大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千六百一十二號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
香港有利印務有限公司承印

民間驗方　頑疾著者
潘柏
專治頑症重病　經驗豐富

周總理抵突尼斯

突總統事務和國防部長等到機場歡迎
各報撰文介紹中國歡迎中國客人到訪

【中國新聞社北京九日電】突尼斯消息：國務院總理周恩來和副總理兼外交部長陳毅元帥，應突尼斯共和國總統哈比卜·布爾吉巴的邀請，今天上午乘專機從地拉那到達突尼斯進行友好訪問。

他們在機場受到突尼斯總統事務和國防部長伯伊·拉德哈姆，外交部長蒙吉·斯林，突尼斯總統秘書小哈比卜·布爾吉巴，全體部長以及新憲政黨的全體政治局委員，突尼斯國民議會議長賈洛利·法雷斯的熱烈歡迎。

到機場歡迎的還有：突尼斯政府其他高級官員，國民議會議員，哈比卜·特比卜將軍等武裝部隊高級軍官以及突尼斯各全國性組織的負責人。

中國駐阿爾及利亞大使曾濤也到機場歡迎。

【中國新聞社北京九日電】突尼斯消息：突尼斯各報今天在頭版刊載周恩來總理和陳毅副總理的照片和傳略，並且在重要地位發表社論和刊登介紹中國的專文，歡迎中國客人訪問突尼斯。

突尼斯新憲政黨機關報「行動報」（法文版）在頭版以橫貫整版的地位刊載了用中文寫的紅色標題：「歡迎周恩來總理和陳毅元帥」。「行動報」（阿拉伯文版）和「晨報」今天都出關於中國的專版。專版的總標題分別是「友邦中華人民共和國」和「七億人口的中國，產生奇蹟和有出色經驗的國家」。

「晨報」還刊登了毛主席的照片和天安門廣場節日景象的圖片等。

「行動報」在社論中說，「如同突尼斯一樣，中國也遭受過長期的外國統治、剝削和愚弄。今天，這兩個國家都在努力擺脫它們長期遭受的經濟和社會的落後狀態。」社論說，中突兩國「在思想意識和方法上存在着的區別從來沒有妨礙基於相互尊重和民族合作的突中關係的發展。事實上，自從獨立以來，兩國一再互派代表團進行訪問，並建立了貿易關係」。

社論表示深信，中突兩國領導人即將舉行的會談「將有助於發展我們兩國人民之間的友好關係，並將有利於人類和睦的事業」。

突尼斯「捍衛報」今天發表社論說，「突尼斯政府和人民今天歡迎傑出的貴賓——人民中國總理周恩來。」社論說，「中華人民共和國在毛澤東的領導下向前邁出了步子，選擇了完整的社會主義制度；在這個國家的領導人看來，這種制度是使幾億人民擺脫貧困的唯一手段。屬於第三世界的突尼斯支持中國的試驗，已表示它的同情，這是無可置疑的。」

社論說，「同最強的國家，首先是同人民中國建立超外交、文化和經濟關係，是突尼斯的利益所在。」

周總理電意總理
答謝意總理盛情問候

【中國新聞社北京九日電】突尼斯消息：周恩來總理在前往突尼斯途中再次飛越意大利領空時，致電意大利總理阿爾多·莫羅，向他表示問候。

在電報中，周恩來總理對莫羅總理通過意大利駐阿爾巴尼亞公使對他的盛情問候表示感謝，並向莫羅總理表示良好的祝願。

中阿簽署會談聯合公報

周總理昨在曙光中飛離地拉那
全城市民穿着盛裝舉着彩旗在街頭等候告別

【中國新聞社北京九日電】地拉那消息：國務院總理、中國共產黨中央委員會副主席周恩來和阿爾巴尼亞部長會議主席、勞動黨中央政治局委員謝胡，八日下午六時在阿爾巴尼亞部長會議大廈簽署了中阿會談聯合聲明。

中國方面參加簽字儀式的有：副總理兼外交部長、中共中央政治局委員陳毅元帥和隨同周總理訪問的其他人員，以及中國駐阿大使羅士高。

阿爾巴尼亞方面參加簽字儀式的有：阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記霍查，人民議會主席團主席列希和其他黨政負責人以及阿爾巴尼亞駐華大使。

【中國新聞社北京九日電】地拉那消息：國務院總理、中國共產黨中央委員會副主席周恩來今天結束了在阿爾巴尼亞的友好訪問，於上午十時乘專機離開地拉那。陪同訪問的副總理兼外交部長陳毅元帥也同機離開。

霍查、謝胡、列希等一清早就到「游擊隊宮」同周恩來總理話別，並陪送他到機場。今天，當曙光微露的時候，全城市民就穿着節日的服裝，舉着彩旗，立在街頭等候向中國貴賓們告別。到機場歡送的還有阿爾巴尼亞黨政領導人，部長們，將軍們和各界著名人士，以及數千名群衆代表。

中國駐阿大使和使館全體人員，中國專家和留學生也到機場歡送。

各國駐阿爾巴尼亞的使節也到機場送行。

機場上舉行了歡送中國貴賓的儀式。當周恩來總理和陳毅副總理步上飛機時，機場上響起了「毛澤東」、「恩維爾」、「人民中國」、「周恩來」的歡呼聲。

周恩來總理、陳毅副總理同前來送行的阿爾巴尼亞黨和國家領導人一一熱烈擁抱告別。在登上飛機以前，周恩來總理和阿爾巴尼亞的黨政領導人員、歡送的人群揮手告別。

周總理將訪烏干達

【中國新聞社北京九日電】坎帕拉消息：烏干達總理兼外交部長密爾頓·奧博特八日在烏干達議會宣佈，周恩來總理應烏干達總理阿波洛·密爾頓·奧博特的邀請，將到烏干達進行友好訪問。陪同訪問的有中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅元帥以及其他人員。

【中國新聞社北京九日電】坎帕拉消息：烏干達駐烏干達大使何英。他們就進一步增進兩國友好關係問題進行了親切的談話。

編者按：烏干達位於東非高原的中部，人口共五百五十九萬多人，非洲人佔百分之九十九以上，面積二十四萬三千四百一十平方公里。烏干達主要農產品是棉花、咖啡、木材和煙草，礦產豐富，以銅、錫和鈷爲主。

烏干達人民於在一九六二年十月九日脫離英國統治獲得獨立。當月，中國和烏干達建立了外交關係。

阿爾巴尼亞未爲三十枚銀幣出賣

修正主義者爲三十枚銀幣把靈魂賣給帝國主義者

謝胡指出企圖包圍和孤立中國猶如要風不吹要地球不動

在阿京大會上指出革命力量發展壯大

周總理說目前形勢很好

帝國主義分崩離析，修正主義醜態暴露
阿爾巴尼亞自力更生成就輝煌向新興國指明前途

【中國新聞社北京九日電】地拉那消息：地拉那各界人民八日下午舉行盛大的群衆大會，歡迎國務院總理、中國共產黨中央委員會副主席周恩來。

這次群衆大會是由阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會、部長會議和勞動黨地拉那市委員會聯合舉辦的。參加大會的共有五千多人。

當周總理和陳毅副總理在阿爾巴尼亞黨政領導人霍查、謝胡、列希陪同下進入大會場時，全場起立，發出雷鳴般的掌聲，「恩維爾！毛澤東」、「人民中國」的歡呼聲和掌聲連成一片。這一無限歡騰的時刻一直延續了五分鐘。

阿爾巴尼亞部長會議主席、勞動黨中央政治局委員謝胡在大會上講了話。他說，周恩來總理的訪問，「是阿中兩國關係史上的一個極重大的事件。這一訪問將更加加強我們兩個社會主義國家之間的戰鬥的、永恆的兄弟友誼。」他說，「這一友誼將與世共存，因爲它是由永遠高舉人民和革命的旗幟的我們兩國黨——以毛澤東同志爲首的中國共產黨和以恩維爾·霍查同志爲首的阿爾巴尼亞勞動黨鍛鍊起來的。」

謝胡說，我們高度地評價中國領導同志在非洲和亞洲國家的友好訪問，因爲這將有助於加強中國人民同非洲和亞洲人民之間的友誼，有助於發展和平共處和鞏固世界和平。

謝胡說：「企圖包圍和孤立人民中國，猶如妄想要風不再吹動，地球不再轉動，太陽不再放射光芒。」

他說，帝國主義者和修正主義者越是靠近、接吻和勾結，來反對人民中國，他們就用自己的行動越加把自己暴露在各國人民面前，中國就顯得越加明顯，中華人民共和國的信譽和威望就提得越高。

謝胡對以毛澤東同志爲首的中國共產黨所領導的中國革命作了很高的評價。他讚揚了中國的社會主義建設的成就和中國人民在過去三年中克服困難的氣概。他還讚揚了中國的外交政策。

謝胡說，中國在國際鬥爭中所起的作用和中國共產黨在捍衛馬克思列寧主義、反對現代修正主義的鬥爭中所起的作用。

謝胡強烈譴責了帝國主義的侵略政策，譴責了現代修正主義者的背叛行爲，他譴責美帝國主義和現代修正主義支持印度反動派進行反華，並且揭露了部分禁止核試驗的莫斯科三國條約的欺騙性。

他說：「一切事實的發展證明，莫斯科宣言和莫斯科聲明關於美帝國主義是和平和各國人民的主要敵人、關於現代修正主義是國際共產主義運動的主要危險、關於不反對帝國主義就不能保衛和平、不反對修正主義就不能成功地反對帝國主義的論斷是正確的。」

謝胡在談到現代修正主義者以爲施加經濟壓力就會使阿爾巴尼亞屈服的時候說，他們的算盤打錯了。「他們沒有想到，我們的經濟計劃、我國的社會主義建設，一貫主要是依靠自己的力量，依靠我國人民的汗水和我國的經濟實力，而國外援助僅僅是輔助的。他們低估了我國人民的生命力、我們黨和馬克思列寧主義的力量、無產階級國際主義的力量。在我國經濟和我們社會主義建設面臨那些困難的時刻，中華人民共和國向我們伸出了兄弟的、友誼的援助之手，給了我們巨大的國際主義援助。」

謝胡說：「修正主義者曾經『預言』，阿爾巴尼亞領導將爲『三十枚銀幣』出賣給帝國主義者。但時間是各國人民的最無情的審判者。時間證明，不是阿爾巴尼亞領導爲『三十枚銀幣』出賣給帝國主義者，而是這些修正主義『預言家』自己爲三十枚銀幣把靈魂和歷史出賣給了帝國主義者，像現在在帝國主義者面前一樣，被帝國主義者的威脅嚇得發抖。」

他說，在周恩來總理訪問期間，兩國黨和國家領導人就有關兩國關係的一切問題，以及國際形勢和國際共產主義運動的一切最重要的問題，進行了十分有益的會談。這次十分真誠的、同志式的會談，以及聯合聲明，再一次說明我們兩國政府和兩國黨在思想上和行動上的完全一致。這種一致是我們的共同鬥爭在過去取得成就的源泉，是進一步取得成就的保證。

謝胡的講話不時爲全場熱烈的歡呼聲所打斷。每當他提到毛澤東同志和霍查同志的名字時，全場都起立熱烈鼓掌歡呼。他講完話後，周總理同他熱烈擁抱，這時全場歡呼：「周恩來」、「人民中國」。

接着，周恩來總理講了話。當他走上講台時，場上的熱烈情緒達到高潮。

周總理以中國共產黨中央委員會和毛澤東主席的名義，以中華人民共和國政府的名義，以全中國人民的名義，向光榮的阿爾巴尼亞勞動黨和共和國政府，向恩維爾·霍查同志，向地拉那市人民和全體阿爾巴尼亞人民，致以最親切的問候和最崇高的敬意。

周總理說，「阿爾巴尼亞人民，是寧願站着死、不願跪着生、寧死不屈服的英勇的革命的人民。阿爾巴尼亞人民共和國，是在反抗法西斯侵略者的鬥爭烈火中誕生，在反對帝國主義及其走狗的革命風暴中成長壯大的英勇的國家。阿爾巴尼亞勞動黨，是在任何艱難險阻面前，在反對現代修正主義的鬥爭中，都高舉着馬克思列寧主義和無產階級國際主義旗幟的光榮的黨。這樣的人民，這樣的黨，這樣的國家，是全世界一切馬克思列寧主義者和革命人民的最可靠的戰友，是帝國主義、各國反動派和現代修正主義的不可調和的敵人。」

周總理回顧了阿爾巴尼亞人民光榮的鬥爭史以後強調指出：「阿爾巴尼亞人民，是依靠自己的力量取得了解放的一個光輝範例。」

周總理說，「美帝國主義和它的僕從，從一開始就企圖扼殺新生的阿爾巴尼亞。」「美帝國主義的別動隊鐵托集團，實是反對社會主義阿爾巴尼亞的急先鋒。它用盡了誣衊、破壞、武裝挑釁等等手段，企圖推翻以恩維爾·霍查同志爲首的阿爾巴尼亞勞動黨的領導，改變阿爾巴尼亞國家的性質。」「最近幾年，現代修正主義者從政治上、經濟上和軍事上對阿爾巴尼亞施加了巨大的壓力，妄想迫使阿爾巴尼亞放棄革命原則，屈從修正主義的指揮棒。」

他還談到了阿爾巴尼亞的和平外交政策和支持被壓迫人民解放鬥爭的決心。他說，……他們向帝國主義者伸手乞討。而社會主義的阿爾巴尼亞在帝國主義、修正主義的一切風暴面前巍然屹立。

（下轉第二版）

台北又有撞車禍

美軍汽車撞火車
蔣集團人員一死三重傷

【本報訊】台北消息：台北郊區火車八日晚間與美軍汽車相撞，汽車被撞上半空，隨即跌落圳中。該汽車係美軍顧問團通訊機關所有，車中載有蔣軍派駐美軍顧問團的人員四名，一死，三重傷。死者黃國華，浙江人；重傷者黃英，江西人；馬振東，山東人；魏清全，貴州人。

「徵信新聞報」九日說，發生車禍的地點是火車與公路的十字口，但是一向沒有起落閘。

七年間產量增五倍

北京成新化工中心
一九五八年以來新建機械化化工廠廿二家

【本報北京九日專電】一九六三年北京生產的主要化學產品的品種，就不多達到一九五七年的四倍，化學產品的總產量在同時期增加五倍。

北京化學工業的十五個部門，去年一年製成一百一十二種主要化學產品，包括化肥、成藥、顏料、有機綜合化學物、橡膠、燃料、製氧以及化學機械設備。

一九五八年以來，北京新建了三十二家化學工廠，這些工廠都是機械化或半自動化的。全部廠房都由中國工程師設計，裝置的機器也是中國製造的。正因爲有了這些新建的化學工廠，化學品生產才有可能取得以上成就。

今天，北京已成爲全國主要生產塑膠品的城市，它擁有十九家製造塑膠消費用品、工業以及建築材料的工廠。北京新發展的冶金工業、機器製造工業、紡織及輕工業目前已經解決了原料問題，一些基本化學原料如苛性鈉、鹽酸、純鹼、甲醇以及多種有機溶劑等都能由當地化學工廠充份供應。

一九六三年北京生產的化肥比一九六〇年增加一成半。北京生產的殺蟲劑除了部份解決近郊公社的需要外，還大量供應華北廣大農村。

除了上述工業用化學產品之外，北京的化學工廠還生產一千四百種不同的試劑，供應各科學研究機構、學院、大學和工廠作研究實驗之用。

北京市製成的成藥共計三百種，其中有些在國際上是很有聲望的。

北京市目前所有的化學工業工人已達一九五七年的三倍。

美派七將領赴南越

是否直接出兵已成話題

【法新社西貢九日電】美國將軍七人將在短期內訪問南越。太平洋美軍總司令官費爾特海軍上將預料將在今天到達。陸戰隊司令官格林將軍亦將在明天到達。最近被任命爲參謀長聯席會議委員的……將軍，與他同來的還有……將軍。

美國權威方面人士說，格林此行的目的是要就地研究美國軍事援助南越的效率以及美國陸戰隊的作用。

同方面人士說，安德森及惠勒將軍將在此地停留十日，但格林和他的參謀人員僅停留三日。

這些將領同時訪問西貢，雖說是巧合，但是已引起觀察家們的注意。他們注意到最近美國國防部長麥克納馬拉亦曾訪問西貢，因此猜測這些將領們相繼而來是要配合訂定一個一九六四年的對游擊隊作戰計劃。

這項計劃旨在加強對游擊隊作戰，據美國官方方面說，游擊隊在南越作戰的努力在去年已增強了。

【美聯社西貢九日電】美國不久可能必須決定：是讓共產黨在南越取得勝利呢，抑或把大批美國戰鬥部隊派進去呢？決定的時間將來到來，但西貢的美國高級官員正在密切注視這些可能性。

【美聯社西貢九日電】美國今天簽署文件，以價值三千一百萬元的剩餘農產品供給南越「政府」。這一筆新援的款項和物資的使用是爲了加強對游擊隊作戰。

北高麗參總匯　利源長　鄭重介紹

開城特產　官莊鐵盒　北高麗參

高麗參，自古只有高麗國北部之開城出產，因其地勢接近長白山脈，土壤肥美，氣候適宜，所以品質優良，功效卓著。

查從前南韓標賣所存戰前之舊庄高麗參，乃是正式開城出產者。但經本號投得之後，早已賣清。在韓戰結束時期，已將開城劃歸北鮮，繼續出產正式北高麗參。由本號經銷以來，因其地道正，功力大，故能暢銷南洋，風行各地，用戶交口稱讚，銷量逐年增加。凡屬參類，皆以北部寒帶出產者爲最佳，如果移植南部其他地區，或以人工培養，或用電火焙乾，則失却參的原素，均不能發揮天然之功能。較諸本號經銷之正式北高麗參，實有天淵之別，諸君一試即知管之不謬也。恐未週知，特此介紹，務望注意是幸！本號常備現貨，花式齊全，如蒙惠顧，無任歡迎，請認明本號圖章，以及長形、圓形金色封口紙，庶不致誤。

各大參行均有代售

地址：香港高陞街七十四號　電話：四三三一七九　四三三一七八號　四三七七〇九

周總理講中阿會談收穫

在地拉那盛大告別宴會上

此次會談及聯合聲明，將有利於維護和加強社會主義陣營的團結和國際共產主義運動的團結，有利於全世界人民爭取世界和平、民族解放、人民民主和社會主義的偉大事業。

【中國新聞社北京九日電】據地拉那消息：國務院總理、中國共產黨中央委員會副主席周恩來八日晚在地拉那「達伊蒂宮」舉行盛大告別宴會。阿爾巴尼亞勞動黨和國家領導人霍查、謝胡、列希等出席了宴會。

宴會上，周恩來總理和阿爾巴尼亞部長會議主席謝胡相繼講話。

周恩來總理說，我們在訪問期間，兄弟的阿爾巴尼亞人民對我們的熱烈歡迎，不僅是給予我們的莫大榮譽，而且是給予中國人民的巨大鼓舞。周恩來總理以中國政府和他自己的名義，向霍查同志、謝胡同志，向勞動黨和共和國政府其他領導同志，向全體阿爾巴尼亞人民，再一次表示衷心的感謝。

周恩來總理讚揚了阿爾巴尼亞人民的英勇鬥爭歷史。他說，正如霍查同志所說，阿爾巴尼亞人民所走過的道路，是一條「同國內外公開的、隱蔽的敵人戰鬥的道路……」[illegible]

他讚揚了阿爾巴尼亞勞動黨和人民堅持馬克思列寧主義而進行的英勇鬥爭。[illegible]

周恩來總理說，國家不分大小，人口不分多少，只有是革命的、團結的，就能夠[illegible]

周恩來總理說，在這次訪問期間，[illegible]我們同霍查同志、謝胡同志和其他阿爾巴尼亞領導人，進行了極其親切、誠懇、友好的會談。[illegible]

謝胡代表勞動黨中央委員會、人民議會主席團和部長會議對周總理表示感謝。

他說：「你們在阿爾巴尼亞停留的日子，對全體阿爾巴尼亞人民來說，是充滿難以形容的喜悅的節日。阿爾巴尼亞人民對兄弟的中國人民、中國共產黨及其偉大的領袖毛澤東同志懷有深切的熱愛、尊敬和感激的感情。」

謝胡說：「我們兩黨、兩國人民和兩國政府，不論是在美好的日子裏，還是在艱難的日子裏，都將永遠在我們的共同道路上為我們共同的目標一起前進，一起鬥爭。世界上沒有任何力量能夠破壞我們的友誼和團結，阻礙我們兩黨和兩國人民為了[illegible]鬥爭和爭取偉大事業的勝利——社會主義和馬克思列寧主義的勝利。」

周恩來總理和謝胡主席的講話再三被熱烈的掌聲所打斷。宴會中，周恩來總理和陳毅副總理、向霍查、謝胡等阿爾巴尼亞領導人熱情祝酒。

勞動黨中央的其他負責人、人民議會、部長會議的負責人、政府各部部長、人民軍高級將領、人民團體負責人和文化、藝術、新聞等各界人士，阿爾巴尼亞駐中國大使、中國駐阿大使和使館全體外交官員、中國專家和留學生代表，以及各國外交使節都參加了這一盛大告別宴會。

新棉源源進工廠　去年秋季，中國很多棉紡織廠，收購了許多新棉，大批運往上海等地的紡織廠，使工廠生產順利進行。（新華社稿）

蘇加諾明天訪柬埔寨

與西哈努克會談時局

昨在菲演說指出被壓迫民族不能與帝國主義和平共處

【法新社金邊九日電】柬埔寨官方宣佈，印尼總統蘇加諾將於本月十一日到金邊訪問，同西哈努克親王會談。隨行的還有五個部長和印尼政府其他高級官員。

官方公報說，蘇加諾此行目的，是加強兩國間的兄弟關係，並討論共同關心的問題。

【美聯社馬尼拉九日電】印尼總統蘇加諾今天在菲律賓國會發表演說。他說：「我們經歷過的偉大真理是：不可能和平共處的。」[illegible]

蘇加諾在菲律賓選任軍人聯合會的午宴上發表演說，[illegible]

印尼菲律賓協議

【路透社馬尼拉九日電】[illegible]

配合第七艦隊開入印度洋

費爾特下週赴吉隆坡活動

要拉攏馬來西亞加入東約對付印尼

英國國防大臣到沙勝越及汶萊訪問

【法新社惠靈頓九日電】美國太平洋總司令費爾特上將，將於本月十三日（星期一）離此，赴馬來西亞訪問三天。[illegible]

【法新社吉隆坡九日電】[illegible]英國國防大臣桑尼克羅夫特[illegible]

印尼輿論責美挑釁

指出第七艦隊企圖打擊東南亞人民

尼赫魯是美國在亞洲的「特別部隊」

亞非團結書記處號召舉行反美「行動周」

【中國新聞社北京九日電】美國派遣第七艦隊進入印度洋，繼續受到印尼輿論的強烈譴責。

印度尼西亞數千名群眾三日在美國駐泗水領事館門前舉行示威，高呼反對美國第七艦隊和粉碎「馬來西亞」等口號。

印度尼西亞「人民日報」、「東星報」也發表評論，反對美國第七艦隊進駐印度洋。「人民日報」六日說，美國這個步驟的目的在於破壞東南亞人民日益高漲的反對美帝國主義的鬥爭。為了達到這一罪惡目的，美帝國主義有一班「特別部隊」——南斯拉夫修正主義者——來破壞鬥爭工人運動。

錫蘭工會聯合會中央理事會、錫蘭共產主義[illegible]

常設書記處四日在……[illegible]亞非人民團結理事會[illegible]號召各國亞非團結組織在一月二十日起舉行「共同行動周」，反[illegible]

【法新社巴黎九日電】法國總統人士今天說，美法會就英國[illegible]

上海新產品

手術顯微鏡

用於五千病人效果良好

【據新華社上海九日電】最近幾個月，上海[illegible]

印尼對抗馬來西亞

檳榔嶼貿易額驟降

去年對印尼出口僅爲叻幣五十萬元

【路透社檳榔嶼九日電】據今天在此地發表的官方貿易統計，自從印尼宣佈對「馬來西亞」實行經濟對抗後，檳榔嶼之間的貿易，已急劇下降。

在過去三個月內的出口，已下降了百分之八十八，僅得五十萬叻幣左右。入口下降了百分之三五・五，減少了三千五百九十一萬叻幣。入口減少了一千二百萬叻幣。

由印尼輸入的來源及數量，也顯然減少。

四十國留學生

在京愉快學習

【據新華社北京九日電】在北京大學、清華大學、北京農業大學等二十八所高等學校學習的近四十個國家的留學生，正像在自己國家一樣愉快勤奮地學習着。

在北京學習的外國留學生，許多來自社會主義陣營各國，有來自亞洲、非洲、拉丁美洲的，也有來自歐洲和其他地區的。他們分別學習工、農、醫、師範、藝術、體育等近百個專業。近三年來，就有幾百名外國留學生，在北京、天津、上海、武漢等的幾十所高等學校裏學習各種不同的專業。

各國留學生都得到中國教師的關懷和照顧。清華大學特地給外國留學生開設了許多小組課，指定教師對他們的實驗、課程設計等活動給予指導。

外國留學生在北京

光明

不同膚色　有如家人

北京大學自然科學的專門知識。

北京大學從一九五〇年開始接受留學生，十三年來，先後在這裏學習的已經有四十六個國家的一千三百多名留學生。他們有的學完專業，轉入其他高等學校繼續學習有關專業，有的已經結束了學業，帶着中國人民的友誼回到了他們的祖國。現在，在學的外國留學生，共有一百五十多名，在中國師生的關心和幫助下，攻讀他們所學的專業。

在風景如畫的北京大學校園裏，人們常常可以看到許多不同膚色的外國留學生和我國學生一起散步、一起學習，就像生活在一個家庭裏似的。他們從世界各大洲千里迢迢來到我國，在這裏學習社會科學、

回國之後　經常報喜

許多學成歸國的留學生，在回國後，經常寫信來，報告他們在學的收穫和在工作上取得的成就。[illegible]

錫蘭女生　談述感想

來自亞非地區的留學生，尤其是那些長期受帝國主義壓迫的國家的留學生，學習都很用功。他們之中許多人，熱愛毛主席著作。來自非洲的留學生同卜達拉，一九六二年，他把整個暑假用來讀「毛澤東選集」，有的文章反覆讀了三、四遍。他讀了「中國社會各階級的分析」一文後說：在非洲也必須進行階級分析，必須認清誰是革命的敵人，誰是革命的朋友。

我們訪問了錫蘭留學生紐蘭，她在中文系讀古典文學。現在已是三年級，她的專業上遇到了中國古典的和近代現代的小說。她感慨地向我們說：中國是個偉大的國家，幫助研究中國古代的文學的人不多，我知道自己的擔子很重。

在北京大學，你可以看到和聽到許多留學生熱情幫助外國留學生的動人事例。他們都以能為外國留學生做些事，感到高興。他們說：「這是我們應盡的國際主義義務！」

為了使來自不同地區不同文化背景的外國留學生，能很快地和中國學生同樣地學習，北京大學的教學工作是經過周密研究的。

有些學生　一人一班

在外文樓一間教室裏，人們常常看到一個教師面對一個學生，講授專業的課程。這個班只有一個學生，一位教師，[illegible]

三種食堂　多種餐譜

[illegible]

佛聯總會非法遷泰

中國佛徒堅決反對

指出擅自遷移係出於美國授意

【本報訊】據新華社北京八日電：世界佛教徒聯誼會中國地區中心今天就世界佛教徒聯誼會總會非法遷移發表聲明。聲明指出，世界佛教徒聯誼會總會擅自決定將總會遷往泰國，[illegible]

聲明中說：「世界佛教徒聯誼會（以下簡稱世佛聯）中國地區中心於一九六三年九月四日致函世佛聯總會，[illegible]

人造狐皮在滬製成

柔軟光澤有如真皮

【據新華社上海九日電】上海新產品——人造狐皮，[illegible]

小港建成勝景

羅崗梅花盛開

◆廣州市郊的[illegible]

閩省華僑投資公司　提前發放去年股息

[illegible]

縱橫談

「三十塊銀幣」與帝國主義

曉君玉

周恩來總理昨天在阿爾巴尼亞的[illegible]

（上接第一版）

[illegible]

以手辨色的奇人

家庭主婦史丹利太太和美國其他主婦一樣，她生有四個孩子，每週玩滾球遊戲一次，愛織毛線，但是史丹利太太卻有一種異稟，這是心理學家爭辯，隨意發現的：她是一個用手指偵「看見」顏色的人。

猶蒙會做過試驗，他將史丹利太太的眼睛用手帕蒙起來，叫她用手指觸摸十四種不同顏色的布料，她竟能正確地說對了十三次，那僅有的一次也說得差不多對了。

猶蒙是紐約巴納德學院的心理學教授，他從一個朋友處聽到說史丹利太太是個「異人」，幾百萬人中也難得找得出像這樣一個能用手指代眼的人。在好奇心的驅使下，他請史丹利太太供他多次試驗。他給她三張紙牌，其中兩張是同樣顏色的，她不用看，只要用手一摸，立刻能說出正確的顏色，而且屢試不爽。

猶蒙教授迄今還不能解釋她具有這種「奇能」的原因。史丹利太太自己也只能解釋說她觸摸到深顏色的物件時手的感覺厚而粗糙，淺顏色的感覺就較細軟。同時他還以為她可能對不同紡織品的染色特別熟悉，所以對於不同織物的顏色一摸便知，後來他再試驗，發現史丹利太太對於即使覆上一層透明塑膠的物件，也能用手指摸得出它的顏色。

猶蒙研究了她的手指，看看是不是對於不同顏色的物件反射的紅外線，具有特殊敏銳的感覺。他發現在紙牌上加一層擋去紅外線的裝置時，她便不能用手指摸出紙牌的顏色。他猜想，史丹利太太具有一種迄今為人類所不知的特殊感覺。許多盲人都有這種「第六感」，經過訓練後，也可以代替一部份視力。（明）

「金加水等於白宮」

王洪

環球札記

原是競選口號

去年，美國出現了一個政治性的化學方程式：Au+H2O=WH。如果不明所以，真可以叫人一頭霧水。

這是個競選口號，用這個口號為號召的，就是上屆曾佈置選共和黨總統候選人的戈德華特（Goldwater，譯意為金水）。

按化學方程式，金為Au，水為H2O，按美國政治用語，WH為白宮。「金加水等於白宮」，這句口號的意思當然是，只要戈德華特當選共和黨總統候選人，就可以有把握成為白宮的新主人。

這個人的政綱是以一個開倒行，一個關閉組行。因此，這又是個百萬富翁來打算入白宮的主意。

內則主張把黑人爭取中間選民、公開反共為中心的，主張「取消聯邦政權」，鼓勵將許多問題交給各州政府自行處理。與百萬富翁對百萬富翁，現在幾乎是美國政界發言人侵大陣，在國會…

代表共和黨的右派

戈德華特是何方神聖，在幾年之前還不為人所知。直到艾森豪威爾下台、尼克遜敗選之後，他才逐漸躍居聞名於美國全國。此人現任亞利桑那州參議員，被稱為共和黨右派代表。

共和黨內，他這個人究竟能幹，到現在還是個謎，這一點與民主黨必定以約翰遜為候選人的情況完全不同。戈德華特從前年起就已展開了競選活動，據去年十一月一日的美國「生活」雜誌報道，他已「旅行過一百多萬英里，發表了八百多次演說」。

共和黨已經有大財閥洛克斐勒在去年宣佈參選，把女秘書扶為「正宮」，但這個「石油大王」毫不介意，使有財有勢大，依然出頭，爭取進入白宮。

又是軍火人物

戈德華特是波蘭籍猶太人後裔，因為他的祖父從波蘭移居美國亞利桑那州，到了他這一代才是第三代。他在該州首府鳳凰城擁有一間百貨商店，兩個兒子俱在財界活動。

後台老板是軍火商

戈德華特的後台實特是美國新興軍火商人。據美國報紙透露，美國南部和中西部一些擁有大量軍火工業的州的財閥，「一直把他看作救星」，並在地方上增加權力。「共和黨一個州長說，戈德華特同這些財閥之間的關係，「是老的財政勢力同新的財政勢力相爭」。

天下

「新聞週刊」報道 西貢將成圍城

美在南越開支日達百五十萬美元

一月六日出版的美國雜誌「新聞週刊」發表了一篇文章，報道在美軍指揮下的南越政府軍對越南人民軍作戰不利的情況，並發出疑問：南越政府軍能不能在南越取得勝利？

文章首先報導戰爭不利的情況：「上週的一個早晨，南越政府軍第十團的士兵涉水穿過西貢西南的稻田，向着目標——南越人民武裝部隊據守的左太安農業中心進發，他們與十多架直升飛機空運前往的作戰部隊聯合。到了那裏指揮行動的美國軍事顧問不耐煩地說：『讓我們開動』，向那些戲劇性的『指南針』——人民武裝游擊隊」開槍掃射。」

「但是那裏沒有幹什麼可以給他們掃射的。游擊隊又不見蹤影了。不過，這次游擊隊卻留下一批彈藥，堆放在一個坑裏，共有水雷、手榴彈、槍枝和炸彈等共七噸。南越政府軍從來未見過這樣大批作戰物品。於是美國軍官叫好，南越軍官也興高采烈，認為是一次「大勝利」。

「可是，這次的「勝利」只是說明南越軍對人民作戰的轉變——因為這一批的軍械大部分是美製品；是南越人民武裝游擊隊從南越軍手中繳獲的武器。事實上，南越人民武裝游擊隊繳獲這樣大批的武器並不是新奇的事。在過去一年中，他們從南越政府軍手中繳獲的第一流的美國武器就有七千五百多件。

「更使人難堪的是戰略村的情況，而戰略村是南越故總統吳廷琰和美軍司令哈金斯一度認為最佳的防禦組織。

新聞週刊的記者最後說，南越政府軍的中心問題是，他們對戰勝已失去信心，甚至連保衛西貢也沒有了。他又指出，美國在南越已經花費了三十億美元，而且現在每天在南越還要花費一百五十萬美元。

但是……長麥克納馬拉到西貢前，美國國防部已經告訴南越政府軍官們，這種結果非常危險。他的指示是：「不要老是怕傷亡，把這次的攻擊當成你的最後機會去拚。」事實上，這很可能是一次最後的機會了。」

土．地．搬．家

蘇聯達格斯坦山區前不久發生了一次大塊土地突然自動移動了兩公里遠的奇異的現象。

這塊土地原來是一個海拔兩千幾米的山嶺的一座峭壁，峭壁頂上的土地種有馬鈴薯，並且建有一座石塊砌成的牧羊人棲息小屋。在經過長時期的大雨以後，這塊土地連同上面的馬鈴薯和小屋突然以很大速度滑動了兩公里。

滑動結果，這塊土地卻阻斷了一條小河，形成一個天然的高壩，小河的水因流不出去而積蓄起來，這就形成面積達四十公頃以上的小湖，湖水深達六、七十米。

科學家認為，這一現象的發生是因為在山區持續大雨以後，這塊土地下的泥質底形成了一個「水枕」，土地就順着「水枕」向下滑動了下來。（新）

非洲文明古國突．尼．斯

位於地中海南岸的突尼斯，是北非的阿拉伯國家之一。它的西部接阿爾及利亞，東南部與利比亞，南部與撒哈拉大沙漠相連，面積約十二萬五千多平方公里，人口約有四百萬，其中絕大部份是阿拉伯人，信仰伊斯蘭教，歐洲人約有二十萬，他們大多是法國人和意大利人。

突尼斯國土是非洲北部最突出的部份，伸入地中海，是從直布羅陀海峽通往蘇伊士運河的海上航線必經之道，地位很重要。

從它的南部發現的古代遺蹟證明，突尼斯是一個歷史悠久的文明古國。公元前十二世紀，腓尼基人來到了突尼斯，並在那兒建立起第一批城市。突尼斯的歷史名城迦太基，便是在那時建立起來的。羅馬人、汪達爾人、拜占庭人都曾經先後在突尼斯建立過統治。到了十六世紀，土耳其人興起，併吞了突尼斯，把它劃成奧斯曼帝國的一個行省。法國之侵入突尼斯，是在十九世紀三十年代開始的，這時法國已佔領了阿爾及利亞，為了進一步擴張北非地區勢力，便向阿爾及利亞的鄰邦突尼斯進逼，通過貸款以控制突尼斯的財政，利用其資源和廉價勞動力，奪取土地、礦山、鐵路等種種手段以控制它的經濟命脈。到了一八八一年四月，法國借口突尼斯部落襲擊阿爾及利亞邊界，派兵三萬強行登陸比塞大，實行武裝佔領，一直到一九五六年突尼斯宣佈獨立為止，法國殖民主義者統治了突尼斯達七十五年之久。在這七十多年的苦難日子裏，突尼斯人曾經不斷地進行反殖民主義的鬥爭，為了加強鎮壓，法國在突尼斯曾經實行戒嚴計七十年之久，但仍然擺脫不了人民鬥爭的火焰，而且終於不得不同意突尼斯獨立。

突尼斯獨立後，大部分礦產資源仍控制在法國手中。外國在突尼斯的投資總額很多，在其中部分，法國已占三十多萬公頃耕地。法國和意大利所擁有的[illegible]。除此之外，還有磷、鐵、鉛、鋅、石油、汞、鉀等礦產。就農產品方面，突尼斯有小麥、大麥、橄欖油、葡萄酒、棗子等，森林資源，但其中一百四十萬公頃可供耕種的，則現在還掌握在外國殖民者手中。

突尼斯經濟受到殖民統治，經濟落後，工業還是一片空白，目前還有機器製造、食品、土敝土及建築材料、磷酸鹽等企業及一些大紡織工業企業。紡織品、皮具、家具用具、肥皂、油料、清潔劑、飲料、金屬等產品，它們的出品也只供作本地的消費而已。（開源）

警察與劫賊

在美國，警察和劫賊，經常和賊勾手，但也有[illegible]，目前為止，還是劫賊[illegible]。

德克薩斯州的奧司頓，一家倉庫大火，消防員和警察都趕去救火，成群結隊的人趕着圍觀。就在這個時候，一個穿着制服的男子進入火場附近的一家銀行，搶了[illegible]，迅速逃出。

羅勃特．法蘭斯，為巴爾的摩港一個望族的子弟，大學畢業生，前往[illegible]。他叫波特，這是他第二次[illegible]。

×　×　×

美國銀行劫案的增多，使得[illegible]。（和）

北歐「威尼斯」 斯．德．哥．爾．摩．遊．蹤

李德林

世界風光

郵輪在細雨濛濛中駛進斯德哥爾摩港去，有一條傳統的路線，那是由芬蘭的土庫坐船前往。我們正是從這個路線去的。我們經過無數的小灣和海島，看那些散佈在山坡上一片綠蔭的樹林間，風景非常美麗。

城市從水上鑽出

水上鑽出來迎接我們的，是斯德哥爾摩彷彿從水裏鑽出的城市的外貌：綠色的銅屋頂，古舊的建築，一些現代化的摩天大廈，還有附有「斯堪的納維亞」（Esso）商標的巨型銀色油池。人們經常把瑞典首都叫做「北方的威尼斯」，引用瑞典名作家的話說，它是「浮在水面的一個城市」。在水面的「斯德哥爾摩」散佈在十二個島嶼上，不管你從哪個方向來去，都會看到它的各島在水面上，在疏疏密密的教堂尖塔和宮殿建築裏面，在建築物的水中形成倒影，令人神往。

全市大致可分為南、北、中、東四島。東島是花園，北島面積最大，中島是市的核心，也是南、北兩島的通衢，有「島之島」之稱。各島之間有橋樑溝通。大部分橋樑都很堅固，橋身經常有數以十計的人在垂釣。

古堡高樓毗鄰

斯德哥爾摩城市具有大量公園，城中綠樹成蔭，顯得特別秀麗。這是瑞典首都引人入勝的一個主要方面。很多城市的新區和舊區，都很容易用人爲劃分出來，而在瑞典首都，兩者卻和諧地結合起來，就像不同顏色的兩種溶液混和在一塊那樣。這也是斯德哥爾摩的一個特色。古舊、陳舊的中世紀房屋和比舊時寬不了多少的街道，其毗鄰就是高樓大廈和極度現代化的建築。

行獵園變公園

東島上的騎尤斯戈爾頓公園，是一個非常有名的遊樂場所。從前，瑞典國王的行獵園就在這裏。因此，園中樹木參天，景緻特殊。現在裏面除了有動物園、多處名勝古蹟以外，還有公園博物館和大專學校。

照來攔住人們都很重視衣着，絕大部分人都是穿着整齊的。因士們大部分染有金黃色的頭髮，打扮和衣着都很講究。女士們的衣着絕大部分色澤鮮明，顯得入時。不過，在那些很年輕的少女，在並不多的日子裏，也有一些奇裝異服。我們看見的，如果跟孩子一樣，甚至赤着腳，同一般瑞典人的豐衣帥都是比較起來，則很不相稱。

商業集中在德洛特寧加坦街和旁邊的商店，衣着和比較上等的物品都是這裏的。這裏的衣服相當便宜。一件上等的料子或西裝，大約二、三十克朗（一克朗相當於三市斤上肉的價錢）。

工人生活一斑

我們在參觀一個工人家庭，他叫亞爾山大．拉森，在一家公司當工人。他告訴我們，他的收入是一千二百克朗。家三口的生活開支還不能一下，用這樣的收入來維持一家三口的生活還不多。

[illegible]

夫婦拍檔做世界

警探窺破動機跟蹤追捕 昨日罪名成立獄中過年

【本報訊】一雙同受社會罪犯教育的青年夫婦，又復出街拍檔「做世界」，昨晚在北九龍被警探窺破，跟蹤追捕。同被告被控在九龍附近海壇，昨日經審訊後，罪名成立，判每人入獄三個月。

被告為男女二人，丈夫名[illegible]，廿五歲，妻名[illegible]，十九歲，兩者被控於十二月七日在[illegible]，有意犯罪。

據案情透露，兩被告過去曾犯偷竊及盜劫案各一次，次被告則有兩次，時於去年九月間，二人因為同被判由社會福利官監護，以後二人同在[illegible]被告，乃將中區[illegible]。當時被告兩人正向向一名過路女子跟蹤，並步亦趨，窺伺在女之左側，後來次被告一度企圖打開該女子手袋，但不達目的。被告兩人因此轉向[illegible]，乃變裝追蹤，由左邊出[illegible]入，而[illegible]，將之拘捕。

去年十一月份罪案統計

非禮案件大增

破案率較上一個月為低

【本報訊】警務處[illegible]：去年十一月份內本港發生之嚴重犯罪案件，比十月份稍有增加，但仍比前年十一月份為少。

犯罪案件之增加者，計有向汽車盜竊、勒索、非禮女性及各種社會罪行、夜盜、強盜、惡意破壞等。

據警務處長昨日所發表之犯罪統計數字，十一月份內之嚴重犯罪案件共有一、一〇六宗，比十月份增加廿四宗，但比前年十一月份則減少一百二十宗。

該月內發生之一、一〇六宗案件，有七百七十宗已被破獲，破案率為百分之六十九點六，十月份之破案率為百分之七十二點三。

十一月份內發生之非禮婦人及少女案件，共有十六宗（十月份則有十一宗），有七宗非禮案件之犯罪者被捕。

該月內，有一宗謀殺案件尚未破獲，死者係一名年輕老婦，死前曾被人劫去財物。

鷄鴨行公會昨晚祝會慶

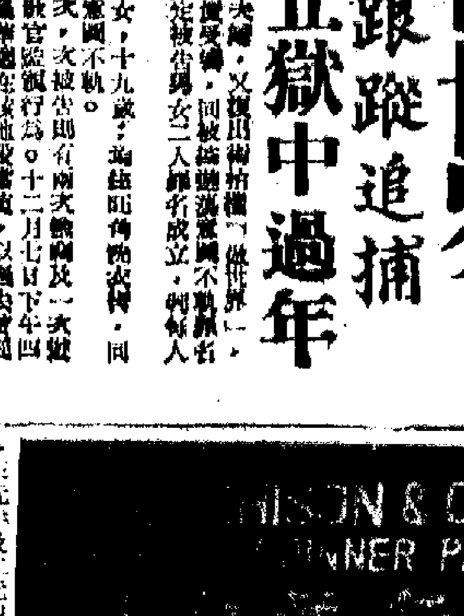
十八屆理監事同時就職

【本報訊】灣九鷄鴨行商業公會，昨晚七時在灣仔英京酒家舉行慶祝第十八屆理監事就職典禮。該會理監事就職時由太平紳士[illegible]監誓，顧問[illegible]主持監誓。[illegible]（該會名譽會長）致詞後，該會會務報告。會上並有抽獎節目，由來賓夫人及會務主任主持抽獎。

鷄鴨行公會昨日會慶宴會暨職員就職，圖為主席[illegible]致詞。（本報攝）

和記洋行昨夕設宴 欸吉百利遠東經理

【本報訊】和記洋行董事長戊班士（?）昨（八日）晚在大華飯店設宴款宴英國吉百利糖果公司遠東營業經理羅利，並邀港九糖果伙食商人士約百人參加。席間，主方皮亞士（?）向商界及來賓介紹吉百利糖果的出品，並對吉百利糖果公司的出品於一九六三年度在港[illegible]的銷路讚賞。



和記洋行董事長戊班士（?）[illegible]

蘇格蘭軍樂隊 今明演奏兩場

【本報訊】蘇格蘭皇家衞兵團及第一營風笛隊昨日下午由英國運抵香港，今晚九時在大會堂演出，明（星期六）日下午六時半至八時半再在南華會球場表演。

該隊今晚在大會堂演出，門票分三十元、廿五元、二十元、十五元、十元及六元，所餘無多。

明日下午在南華會球場除演奏外，並作大操及表演蘇格蘭土風舞，場面很大。入場價分十元、八元、六元。

博愛醫院 設宴慶功

【本報訊】博愛醫院董事局總理周人[illegible]，以表揚[illegible]者，並對熱心協助該院之募捐善長，[illegible]九）日晚間假座[illegible]，慰勞協助[illegible]。

保良局總理 宴林文傑

【本報訊】保良局總理以林文傑（?）[illegible]

西環三坊會 今三發賑款

救助爆炸事件受害者

【本報訊】西環卑路乍街、西環街坊會、[illegible]等屆十六日舉辦之救濟大爆炸受害者，[illegible]將於下午三時在西環街坊福利會發放[illegible]。

印尼駐港大使 在港遊覽博物館

本年首季茶餉 已經發信催交

中僑增闢的一樓商場

增加面積達九千平方呎

九龍彌敦道中僑國貨公司自開業以來，業務日益旺盛。該公司近擴展營業，除原有的地下商場外，最近開始在二樓開闢新的商場，以適應顧客的需要。

中僑國貨公司

（本報攝）

特寫

以應付顧客在添購新年貨品之用。顧客已紛紛前往選購貨物。

新的商場就在中僑國貨公司二樓，面積達九千平方呎，該址過去原為地庫，據中僑國貨公司經理[illegible]，該公司將進行擴建。

各式服裝任你選擇

消費搶先步上二樓商場，一眼望去，男女兒童服裝、新花呢絨、綢緞、皮鞋、棉衣等，一應俱全。

這裏服裝部，過去，服裝部設在地下商場一角，許多貨式都無法擺出，不能讓顧客好好挑選；現在的服裝部，可不是一件衣服，顧客可以任意挑選一件。

傢俬部也很大

在二樓中央，有近千呎面積的傢俬部，許多傢俬都陳列出來，不論是酸枝、柚木、楠木等，都可以選購。

由於商場面積擴大，更多貨品都可以陳列出來。

更多貨品將陸續運到，該公司為適應顧客需要，將從內地運來更多價廉物美的百貨來。

陶瓷工藝品部……

·雅·懷·

博愛新村羣飛深夜行兇

青年中計被毆傷

正待就寢有女來訪相偕出門突遇襲
昔日愛侶今朝陌路兒戲愛情乃肇禍

【本報訊】昨天凌晨，新界元朗博愛新村有一個青年，被兩名飛仔和兩名飛女騙出屋門外，加以毆打，打得遍體鱗傷，事後被人發覺，報警召十字車送醫救治，因負傷頗重，須住院留醫。

被圍毆的這個青年姓劉，年約廿三歲，住在元朗博愛新村六十Ｘ號地下。昨天晚上十時許，他正在住所休息，準備入睡。突然有兩名年輕女子來訪，約他外出。於是，他便偕同兩個女子，剛出門口，屋外烏燈黑火，忽然閃出兩名飛仔，不問情由，就施突襲，同時，那兩名飛女也加入戰團，把他沒頭沒腦地痛打一頓。結果，劉被打得遍體鱗傷，那四名飛仔飛女都揚長而去。

關於劉某被打原因，事後據附近一些街坊說，可能與他的一些往事有關。劉過去曾與一名女子相好，形影不離，時見他們的情影成雙。最近，劉與那個女子疏遠了。據說，昨晚的事件中，有一名飛女，就是劉前度愛侶的姊妹。事發前，兩個女子曾先上門找他談話，但是沒有結果。事態發展至昨晚十時許，劉乃被毆。四名飛仔飛女俱失蹤影，警方經調查後，正在找尋他們。

筲箕灣區到處樟腦味

燬兩工廠損失近百萬

三男女受傷災民紛集南華泳場

【本報訊】筲箕灣亞公岩昨晚八時五十分發生大火，一間塑膠廠和一間樟腦廠被燬，據估計損失近百萬元。有三男女在搶救各自家中衣物時受輕傷。

這兩間工廠為：（一）亞公岩路二十五號亞洲樟腦公司，是一幢平房，另有一部打餅機八部，每部價值五千元，另有一部磨粉機；（二）二十五號Ａ凱利塑膠廠，是一幢兩層高的建築物，前身是智利漆廠。該廠老闆馮廣廸，有工人一百餘人，電動的大型機器卅六部，小型機器十五部；每部兩萬元。

據傳是亞洲樟腦公司先起火的。工人劉偉傑在晚面的時候，突發現寫字樓側的磨粉場冒出火來，他大呼火燭，數十名女工，因為驚恐，奪門而逃，劉偉傑本身是個跛子，也難救火。後有工人黃邁，持滅火筒撲救，奈火勢猛烈，無濟於事，只得退出報警。

該廠存有大批貨物，已經裝入箱的臭丸和樟腦餅有八箱，約三萬多磅，另製成未包裝的有一萬多磅，原料有二萬餘磅。這些東西被燒，使整個筲箕灣區到處散發着濃烈的樟腦氣味。

火勢很快波及隔鄰凱利塑膠廠，首先是電線總掣着火，跟着燒到一部打模機，片刻間，全廠陷入火海中。

消防局開出十多輛救火車，二號救火船也出動了。由於火場就在南華泳棚附近，取水較方便，能及時灌救，截斷火路，使附近約百家木屋、石屋，能够保全無恙。但該等居民，已飽受虛驚，紛紛搬動細軟逃命。南華泳棚成了臨時避難所。

據凱利廠工人說，該廠貨物主要銷售非洲，最近銷路好，訂單多，由三班制改為四班制，存廠的貨物不少。工人雖及時逃命，但有些衣物都未能搶救出來。該廠原定本月十五日截糧，二十日出糧。

筲箕灣大火，居民攜細軟狼狽逃命。（本報攝）

接近火場的崇真學校，亦佈滿濃烟，為了安全起見，校方着學生回家。校舍後無礙。

火起時，筲箕灣街坊會派出工作人員維持秩序，進行救傷工作。迎約翰救傷隊也在南華泳棚內設臨時救傷站。

傷者為何炎（男，卅八歲）、黃月勳（女，廿二歲）等三人。

【本報訊】中區亞畢諾道八號宿舍，昨天下午四時發生火警，燒燬膠物一批，小火於四分鐘內熄滅。

香港去年旺丁

十一萬嬰兒出世破歷年紀錄

【本報訊】港府註冊總署長譚臣昨日稱，一九六三年註冊出生人數，達一一五，二六三名，比一九六二年增加三，三五八名，打破歷年來的紀錄。

去年內註冊的出生者，計華籍人士一一三，七二〇名，其中男性五八，六三一名，女性五五，〇八九名；非華籍人士一，五四三名，計男性八〇一名，女性七四二名。

譚臣說，雖然出生人數有所增加，但港島方面之出生數字，則由一九六二年的三三，五八四名，減至一九六三年之三二，二二五名，減少一，三五九名，約等於百份之四。出生人數增加最多的是新界各區，計由一九六二年之一八，三三八名增至去年之二〇，七〇七名。

一九六三年之註冊死亡人數為一九，七四八名，比一九六二年之二〇，三二四名減少五七六名。去年死亡者，計華籍人士一九，五〇五名，其中男性佔一〇，八一三名，女性八，六七八名，另有十四名性別不明；非華籍人士有二四三名，其中男性佔一六〇名，女性八三名。

未滿一歲而夭逝之嬰兒，有三，八〇一名，佔出生率百分之三點二九；一九六二年為四，一三〇名，佔出生率百分之三點六九。

未滿一週之嬰兒夭逝者一，二〇六名，佔出生率百分之一點零二八；前年夭逝者一，二六〇名，佔出生率百份之一點一二五。

因肺病而死亡的人數顯著減少，由一九六一年之一，九〇七名，減至前年的一，八八一名，再減至去年的一，七六二名。肺病之死亡率，一九五九年時，每十萬名居民中有七六點二人因肺病而死亡；一九六〇年減至六九點九人；一九六一年減至六十人；一九六二年再減至五五點三人，去年錄五〇點三人。

港島一號巴士

恢復原線行駛

【本報訊】中華巴士公司第一號線車（急庇利街至跑馬地）的東行車，日前因修路暫時改經菲林明道、軒尼詩道，由今日起恢復原日路線經高士打道、菲林明道行駛。

北角消防局

電梯困小童

【本報訊】英皇道北角消防局內，昨晚有一小童受困於電梯，後來由消防員撬啟電梯門，將小孩救出。

涉嫌行竊　直認不諱

失蹤幫辦尋回

昨解法庭提控

估話佢有意外點知縮埋打牌

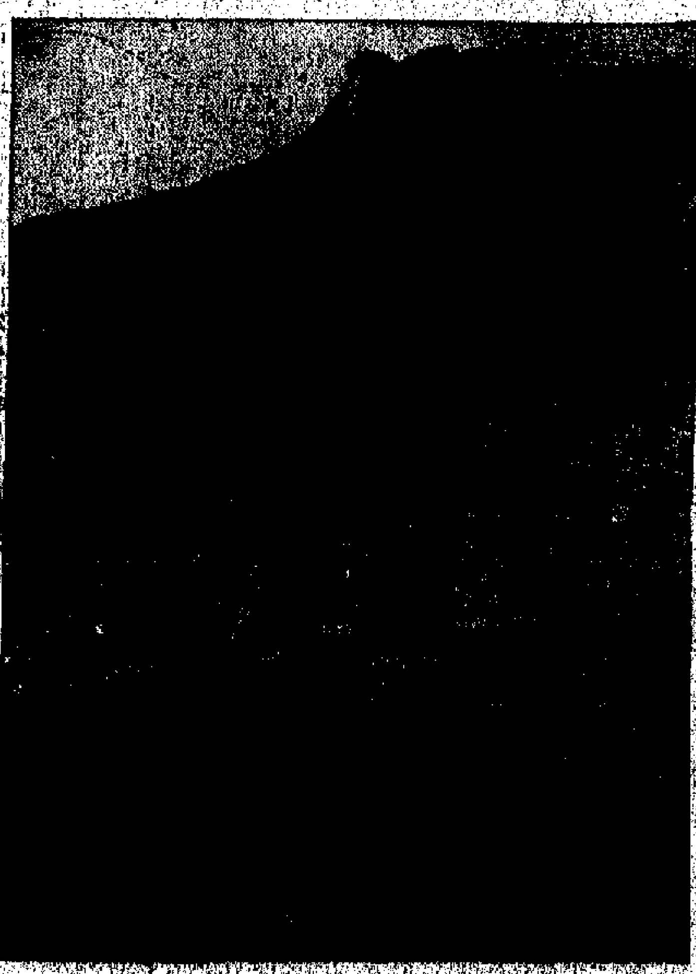
【本報訊】九龍城警署見習幫辦S．A．加西亞涉嫌行竊，昨午十二時許在北九龍裁判署提堂，由史德頓法官審訊，被控兩項罪名，被告直認不諱。法官宣佈將案押後八天，俟社會福利處報告後判案，准被告以五百元擔保出外候判。

被告年廿三歲，葡籍人，住在窩打老道六十五號。兩項罪名為：（一）身為香港警務部公務員，本月七日在九龍城警署利用警官職位，在九龍之登記簿上，偽簽三百元，行竊三百元；（二）身為警官，已竊北九龍裁判署。

主控官九龍城偵探主任李物華向法官陳述案情稱，本月七日上午七時，被告未有到報案處報到。他於是登上被捕登記簿上去。被告的人見到該款，但被告卻在夾萬之旁。由於該款已由警方搬出。後來發現內有三百元失去，該款為六名被拘者之擔保款，後於本月三日至四日收得的，放在夾萬內處理。每位當值警官接更時必須對數，看與登記簿上是否相同。被告於本月六日下午五時最後一次見到該款。

被告於前（八日）晚十時半在荃灣地區被捕，被告於一九六一年七月十七日加入警界，一九六三年十月十四日調到九龍城警署工作。被告為單身漢，過去無案底。

被告向法官陳述稱，他需求情之可說，取去之款項非為私人所用。他說：他感覺警界中若干人很討厭，他很想證明不爲別人作弊。他因爲在本案中未有牽連別人而自願，他作此舉已償所願。據稱：被告是前晚在荃灣打麻將時被捕的。



圖爲獅子山腳附近的木屋區。（本報攝）

獅子山木屋又拆遷

數十間已限期另一批被抄號碼

大角咀拆屋糾紛已解決

【本報訊】黃大仙獅子山腳木屋，昨天又有數十間接獲仔部通知拆除，限於本月十二日之前拆除；此外，最少有三百間木屋被有關方面抄去號碼，可能短期內須要拆除。據說，獅仔部人員前天已到上址拆卸木屋二十間。拆遷居民反映，政府未有安置地點，他們無家可歸。

【本報訊】大角咀木屋居民，前天因「開通火路」，無可奈何居民，以年關將近，頗感困難，即向有關方面請願。居民代表向該方面交涉，官方未有具體答覆。

這批木屋居民目前仍未有白由的居民經濟力量而行，記者向其中部分居民查詢時，曾指出有二十多戶被拆卸登記，以及還有一些住戶的親人未獲安置。

診所法例已生效

有關社團商對策

定今日下午二時半集會

【本報訊】有關實施社團診所法例，自本月一日起生效後，一般社團診所，須一律申請登記。據悉：凡設有診所之社團，須向有關當局領取表格，詳加填報：目前各社團多持觀望態度，因一經領取表格後，規定須在一月內填報。

據指出，本港人口數三百餘萬，醫務設施甚為缺乏，但有很多社團診所，而一般診所，僅得五百四十餘人，實無法應付。診所法例對各社團診所及其家屬會員之籌劃福利，乃有診所之設，服務費用低廉，以符會員之需要。在此註冊條件規定下，社團嚴格診所，無法應付會員需要，實有辦在必要。

有關之卅餘社團單位，定於今（十）日下午二時半在大會堂九樓北翼舉行會議，共商對策。各類，詳及診所之設施如衞生、水喉、消防及公眾衞生等。

去年十二月

雨量仍然少

【本報訊】港府新聞處消息：天文台台長屈達士昨日稱，去年十二月份，降雨量少於平均數字之一。

據氏稱：十二月全月內僅錄得雨量零點九公厘或零點零四吋，而去年全年之雨量亦僅錄九〇一點一公厘或三五點四八吋，為有紀錄以來雨量最少之一年。是月平均最低溫度為華氏

流水賬

【本報訊】港府新聞處消息：至昨（九）日上午九時止，本港存水量為四十五億一千九百四十萬加侖。

軟殼龜

一隻六十斤重之軟殼龜，約六英呎，重達六百廿五磅的大海龜，被香港仔漁民捕獲，由香港仔魚類研究所所長布林賀特之轉送與香港大學動物系，作為研究之用。

這種大海龜俗稱軟殼龜，學名鱗皮背龜，與通常所見之龜不同，全身無一正式硬殼，而由一層厚皮所包圍，皮層厚達一吋又二分之一。此種軟殼龜除熱帶外，有碎骨支撐。此種軟殼龜除生物者甚為少見。

去年十二月平均最低溫度為華氏五十九點九度，較正常高一度。最高氣溫紀錄為十二月八日之華氏七十七點四度，最低氣溫紀錄為十二月十二日之華氏五十一點四度。

去年全年錄得之雨量共為九百萬加侖，計水塘存水四十二億三千九百萬加侖，濟水塘存水九千二百萬加侖，可向大陸購方面取用一億八千八百萬加侖。

至昨日上午九時為止之過去廿四小時內，由濟塘及河水區輸水三百九十萬加侖，由東江水百四十萬加侖，由運水船運來水一千一百四十萬加侖。

粵豆腐小販打架

使用滾油作武器

【本報訊】兩個賣豆腐小販，昨天下午六時在北角一街行時爭奪生意打架，尋且以滾油作武器，兩敗俱傷，送院醫治。傷者爲鄧顯港，二十歲，住鑽石山木屋；另一傷者名黃偉凡，三十多歲，住鑽石山木屋。

天氣

荊棘寶風，冬季地方間中風力頗強，除部分時間稍外，天色晴朗。

加拿大罐裝食水

每罐售二元三角

【本報訊】本港水荒以來第一批加拿大罐裝食水運港發售，每罐淨重四十八安士，即一加侖又三分一，預售每罐約為港幣二元三角。

經營商人相信，此種加拿大罐裝食水，本港普通人家必不至購買以作食用，因為購於水荒，祇備作輔助飲料，如何銷售，尚無把握。此批加拿大罐裝食水，將上月廿四日由溫哥華付運抵港的。

港商胡兆熾

赴曼谷開會

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處處長何禮文昨日稱：本港將派兩名代表出席本月十五日至廿一日在曼谷舉行之「亞洲遠東經濟委員會」貿易小組第七屆會議。

該兩名代表一爲工商業關問委員會委員及本港商人胡兆熾，他將於本月十四日啟程赴曼谷；一爲工商業管理處高級貿易官杜爾維，他將在會議代表本港出席「亞洲遠東經濟委員會」區際貿易協商會議第六次會議。

「亞洲遠東經濟委員會」貿易小組第七屆會議將對議程之項目，包括貿易擴展計劃之聯合國貿易及發展會議，及其他各區經濟委員會有關貿易之工作。

會議並將檢討在亞洲遠東經濟委員會範圍內之貿易發展及貿易政策。

本報特稿

百年最早是去歲

雨量創歷年來最低紀錄

一八九五年大旱
降雨仍比去年多

一九六三年總結，本港天文台紀錄全年所得雨量僅爲九〇一點一公厘（三五點四八吋），比歷年平均雨量二，一六四點八公厘（八五點二三吋）降後一大半。這個數字並且打破了香港開埠百多年來的最低紀錄。昔年之大旱紀錄爲一八九五年所創，全年得雨一，一六四點三公厘，比去年亦超過百多公厘。歷年雨量紀錄的數字完全沒有，要之亦點是，千位以下的數字完全沒有。

惟去年而已。昔日的第二低紀錄為一九五四年所創，計全年得雨一，三六七公厘，比去年超出三分一强。

如以過去十年的雨量作一比較，也很突出。請看下列數字：

一九五三年	二，三六〇點二公厘
一九五四年	一，三六七公厘
一九五五年	二，三五〇點二公厘
一九五六年	一，六四九點三公厘
一九五七年	二，九五〇點三公厘
一九五八年	二，〇三二點六公厘
一九五九年	二，七九七點四公厘
一九六〇年	二，二三七公厘
一九六一年	二，二三二點四公厘
一九六二年	一，七四一公厘

總計十年之內，得雨超過二千公厘者七年，其中六年超過平均紀錄；未足二千公厘者共三年，也就是說有三年偏旱。

渴水程度去年爲最
十載之中早了三年

但旱的程度遠不如去年之甚，但顯百年來奇旱，繼一九六三年俱去。

一九六四年現正過去九天，使人憂慮的是，年初一落了一場大雨，據天文台紀錄雨量五二點七公厘（二點〇九吋）。而年同期平均雨量紀錄爲六點六公厘（〇點二六吋），今年仍超出正常雨量四倍。

翻開雨量紀錄，我們又可發現歷年一月份最高雨量是二一四點一公厘，最低是三一點九公厘。比之最低，我們今天已經突破；比之最高，則還有一大段距離。如果今後二十多天內沒有較大的雨水，今年一月份的收穫只可稱平平而已。

紀錄更指出，香港的一、二、三、四月為冬季，在這些個月內，雨量受天然氣候所限，難望有意外收穫。這也就是說，我們必須繼續忍受最少四個月，在這段期間內，休想改善食水供應。

五月開始雨季來臨
水荒之苦再受百天

踏入五月，算是一年雨季的開端，下半年能否解除水荒，可以說，五、六月份具有決定性的作用。如果五、六月份雨量不足，則下半年無論如何渴渴，均大打折扣；反之，水塘當有良好收穫，每四天供水一次當無維持之必要。

可是，每年五月份的雨水極不正常，最多的一個月達一，二四〇點五公厘，最少的一個月僅二九點二公厘。歷年五月的平均雨量是二八六點一公厘，雨量多少之差距如此懸殊，誰能寄望五月雨水，真有點望天打卦的味道；或者說，五月雨是全年關鍵中的關鍵。

端木惠

九龍年宵市場攤位

當局准增加四十個

設工展會現址可能有專車行駛

【本報訊】港九花卉職工總會消息：該會於昨（九）日派代表前往港府市政衞生局交涉有關今年農曆年宵市場等問題。該會代表提出下列三項要求：（一）鑒於今年九龍之年宵市場將設於工展會現址。鑒於過往地段闊大，又因往年攤位供不應求，而抽籤領取攤位如同博彩，往往落空，終年辛勤培植之金桔、桃花等年花，很難找到市場地點售賣，造成重大損失；因此，要求增加三分之一年宵攤位；（二）要求每個攤位擴闊五呎，由原來十呎乘十呎擴闊爲十五呎乘十呎；（三）要求轉知交通當局，增闢巴士專車行駛，以便居民。

交涉結果如下：（一）今年九龍年宵市場將可增加四十個攤位；（二）九龍年宵市場攤位將有二百餘個可擴闊五呎（即十五呎乘十呎），其餘照舊（十呎乘十呎）；（三）決定要求九龍巴士公司派專車行駛三天。

本報特稿

獨立水錶爲何難以申請

許多家庭，實不堪其苦。目前，一般未裝有分戶水錶的大廈，其分攤水費辦法多以「人頭」計算，而由業主或大廈管理人負責收繳交水務局。

香港樓宇之安裝水錶，係一九三二年施行的。當時每幢樓多是裝置水錶一個，用去水費若干由業主負責，後來香港人口大增，屢荒、水荒問題出現，業主不負責水費，要由住客平均分攤。再其後，住客爲減少用水及水費的糾紛，多向水務局申請獨立分錶，有些獲批准，有些又無結果。其理由是水錶已告「滿額」，不夠供應。一九六一年中華總商會、九龍總商會曾分別致函水務局要求准許居民申請，每層樓安裝獨立水錶，而水務局的答覆是「如有人準備負起全幢樓宇內部各層供水設備之責任，可准安裝分層水錶」，但這個條件，有如附帶條件，使對於食水設備方面，其中有些樓宇只裝置一個水錶，則當需要數人聯合購置，不能負擔責任，難以解決。

本港樓宇已裝設的水錶，估計有十多萬個。這些水錶是從英國運來的。平均每月只有幾百個，主要是應付新建的樓宇。爲什麼不能想辦法多運些水錶來供應呢？那就不得而知，有人認爲這是水務局對分層安裝水錶事不夠重視。

至於申請安裝獨立水錶的手續是這樣的：首先是到中環大會堂旁的水務局領取四樓水務局的「Ｉ」種格式紙和「Ｆ」種格式紙申請，或委託已註冊的水喉匠代爲申請辦理。一般申請爲山是寫水量不足或水力不夠等。水務局接受申請後，經過試驗，多會派員實地去調查該處供水能力，若獲批准，除繳付五十元水錶按金及七十元驗喉費外，還要負擔喉管費，視乎樓宇所在地區、距離「水喉」之遠近而定，通常共約需費二、三百元。

田　農

鋼筆楷行草新帖面世

婦兒內科中醫　鍾庸

診址：上環新光酒店三樓三〇六號
時間：上午十時半至下午二時
下午四時至六時
（星期六及星期日下午休息）
電話：四三五三〇一

中業專科學校夜學部招生

辦級：（一）英文高、中、初級班（相當於第二級至第九級）；（二）會計初級班、速記班及高級班；（三）文學專一年級、二年級及新生及插班生。
報名：由即日起每晚七時至九時半
試期：一九六四年一月十八日下午七時正
校址：九龍佐敦道佛堂街23號至30號二樓
電話：八四一九三九　校長：張國華

香港中台

七時時代曲；五十分體操。八時粵語新聞；八時十五分小說；三十分歌曲；四十五分粵曲；九時國、粵語新聞；十五分「東周列國誌」；四十五分點唱；十時伴你頭大將軍；十一時演播「武林聖火令」；卅分名作品「可憐」；十二時京戲選播（余叔岩）；卅分粵曲及時代曲；二時十分粵樂；卅分電影故事「劍師」；三時粵曲；四時時代曲；四時南音；卅五分民歌；五時西洋樂；卅分中樂；五十五分廣播西曲；六時時代曲；七時粵曲；卅分小說「天年恩仇記」；三十分粵劇選播；八時時代曲；九時十五分粵曲；四十分電影故事；十時粵語新聞；十一時英語新聞。

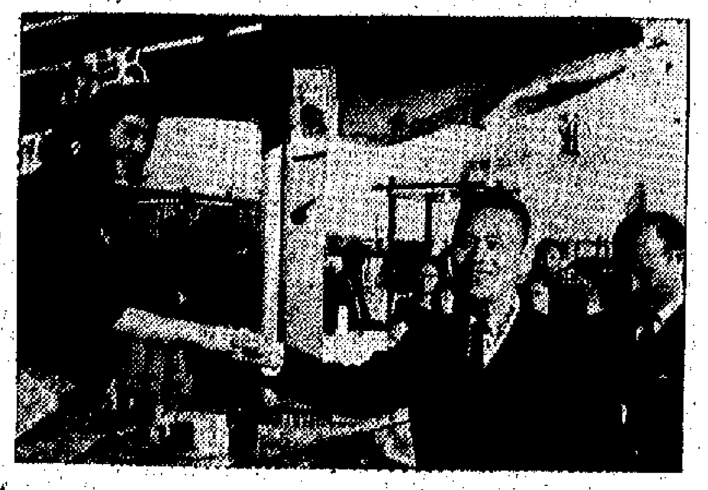
播現代濟公傳；卅分跨女生活；十一時〇五分時代曲點唱；卅分小說「貴族怨婦」；十二時時代曲；十五分小菜烹飪講座；卅分小說「劍胆勁節」；一時說歌說點唱；卅分粵曲；二時小說「夏話女郎」；三十分時代曲；三時粵劇選播；四時時代曲；三十五分粵曲；五時一十分粵曲；四時時代曲；五時〇五分時代曲；三十分新聞；七時半精曲有獎；八時小說；九時十五分時代曲。

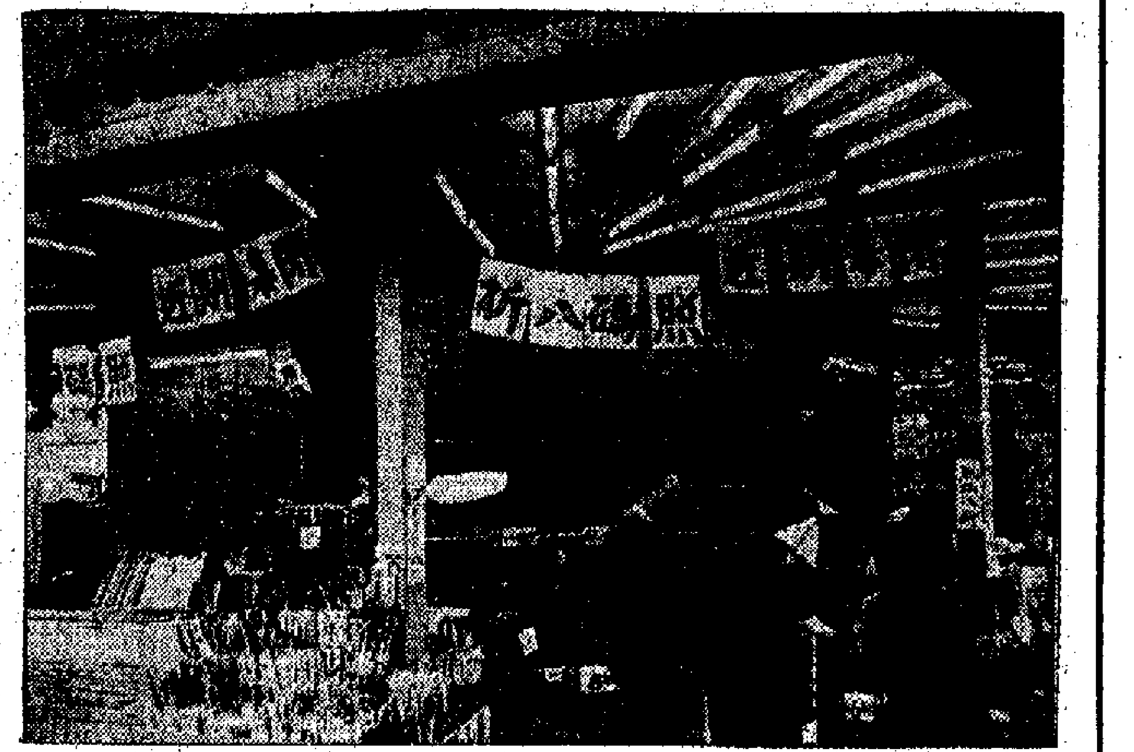
夏的綜台

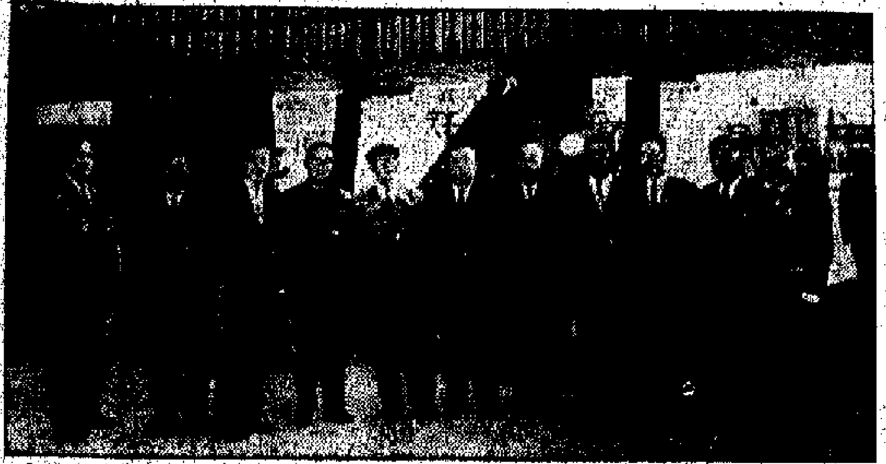
七時廣東音樂；四十五分體育節目；八時工商專題；八時卅分歌曲；九時卅五分演唱；十時十五分時代曲；十時中國文選；卅分小說「女大當嫁」；十一時英語教授；廿五分輕音樂；五分粵曲；八時廿分粵劇；九時十五分時代曲；十時半粵曲；卅分時代曲；十時地方戲曲；十一時各地什曲；卅分新聞；一時二時卅分報導；卅分時代曲點唱；五十分時代曲；一時故事；四時潮州歌；五時四十五分時代曲；六時京劇；中國現代劇；卅分評話；七時太太俱樂部；八時卅分潮曲；四十五分時代曲；九時四十分潮州小說；十五分西曲；十時故事；卅分歌曲；十一時粵曲；四十五分時代曲。

工展特刊

工展特刊







圖片說明

右：工展會閉幕期近，各攤位紛紛掛起大平賣字條。

上中：街坊會研究委員會主席吳多泰（中）、副主席凱子傑（右）與黃譽球。

上左：顏玉瑩夫婦、工姐曹珍妮（右四）、黃君雄與街坊會聯合照。

左下：日本德島觀光團昨訪問工展，在大門口留影。

工展小姐昨誕生
莊淑嫻奪花魁
其餘名次為曹珍妮李惠玲陳雪雁劉艷萍

工姐冠軍莊淑嫻

工展會工展小姐競選，於去年廿四日開始投票，至前（八）日下午十時截止。投票選舉經過十三天期間，最後一天選票於昨（九）日上午在工展會標籤部、公安部、宣傳部及各攤位負責人共同監票後，將票數統計結果送工展小姐選舉委員會。工展會工展小姐選舉委員會於下午二時舉行聯席會議，審定本屆工展小姐名次，並公佈如下：

冠軍振興糖果餅乾公司莊淑嫻，得票七四、三三六八票；亞軍白花油藥廠曹珍妮，得票五八、六〇二票；季軍東亞塑膠廠李惠玲，得票四一、六八九票；殿軍稻花仙館陳雪雁，得票三〇、六〇四票；榮譽獎三與製造廠劉艷萍，得票一二、三一一票。

鼓勵獎：伊人恤製衣廠鄭麗莉，得票一一、一七二票；雪利乳膠廠李鳳，得票八、三七一票；百利餅乾公司李南施，得票六、一二九票；百利餅乾公司李玉瑤，得票五、八八二票；大同有限公司楊小瑩，得票三、五三二票。以上票數係以各小姐十三日來票數總計。

大會定十一日下午三時，在大禮台舉行頒獎大典，由名譽會長余達之主持，並由電影明星夏夢及樂蒂、張小燕、高遠頒獎。冠軍及榮譽獎各得獎小姐，佩綬帶。工展小姐獎品，除冠軍、亞軍、季軍由大會送銀盾一座、金鏈一條、飛機票一張，冠軍來往新加坡及金冠、綬帶外，選有其他獎品；亞、季軍及榮譽獎由大會送銀杯一座、金鏈一條及發冠綬帶，並由各廠商捐出獎品。昨日已籌應送出之獎品的有嘉聯製衣廠王英晴雨衫四件、振興糖果餅乾公司禮品十份、東興塑膠廠宮燈十支、綠生實業有限公司錶十條、先施化粧品公司化粧品十份、遠東化粧品公司化粧品十份、星光實業有限公司六加侖膠水桶四個等。

有喜有悲有樂有怨
當選工姐心情各異

工姐選舉昨日宣告揭曉，各參選小姐心情，有喜、有悲、有樂、有怨。

下午「放榜」之後，囑取首、二、三名之工姐，一如平日，各在任職之攤位為自己之顧主推銷貨品。

陽佔鰲頭之莊淑嫻，吐氣揚眉，滿面春風，在攤位既忙於招呼顧客，又忙於接應記者，問其實貨，是否約會？內容不得而知。觀其表情，開心之極，一片喜氣洋洋，往日非淑嫻攤位數角，亦加添熱鬧，請遊客投票之影，已不一般！昨日之擺賣，更加熱鬧之「猛單」，金牌大之一件，銅白團花之錦旗，外單一身，金於金牌之下，乳酥身體大部份嵌於「蜜之一，笑指之曰：「成個生招牌！」

接電話之外，此二十一屆工姐並頻頻接受各報駐場老記及電台記者之訪問。據其對老記稱：「小妹今年十九歲，身高五呎二吋半。想食電影嗰行飯，但唔知自己夠唔夠條件。」

有人問她：有沒有男朋友？你道她怎樣回答？她指住一羣男記者說：「當然有，你哋都係我嘅男朋友！」再問她：「有冇蜜友呢？」她反問：「何爲蜜友？」莊立即應聲曰：「蜜友和擒友。」「咁就未有」。

飛雨蜩昨對記者稱：非常感謝那些投票的人。這位小姐並與老闆何偉雄聯名致謝，今日下午二時，在九龍環宮酒樓擺宴選次參加工姐競選之有關人士。

第二名之曹珍妮，昨日穿該攤位之制服，不施脂粉，在攤位中忙於賣油。由於她日前曾許願稱選同大會，但沒有聲明獲選出議選：大會只好照其所得票數計，決定她爲亞軍。所以昨日有不少記者向其訪問時，都與口同聲的問：大會評定你爲亞軍，接到老闆通知，去與不去，現在唔講得定。」

昨日有人放出空氣：曹珍妮幾大都唔賜自己得第二，將來亦不會參加加業典禮，如何處置，正與律師研究緊云云。

記者以此問題向該攤位老闆提出詢問，老闆娘答曰：「冇計㗎！」

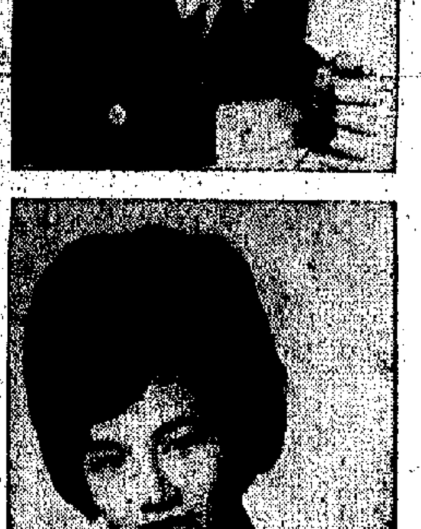
工展閉幕後，將來如何打算？曹珍妮似想取得新演員之態度，一說隨遇而安，有人問她將來再作定奪。有人問她是否想試鏡？曹答得好爽快，曰：「做電影明星呀！我想都未想過，而且想到頭髮白都唔會得者。做呢行，紅就好啲，發霉就咪搞啦！」

李惠玲對於「工姐」之爭，似乎無所謂，她在同答記者問時說：「呢次出嚟，只係想見識吓啫！」再問她之理想，答曰：「唔知哩！」問將來之打算，亦答：「唔知哩！」說話之間，淚位小姐看湧起之人？她說：「唔知哩」一句之前一個「唔知哩」，說：「唔知」說「今天」，就將來沖就可以。據她自已稱，今年十八歲，家中共有七個兄弟姊妹，她排行，她是倒數第二。

目前曾於會長鼓勵了冠情而哭泣的陳雪雁，對此次競選結果，雖然殿軍，但昨日未見在工展會中露臉，問攤位館中人，亦不知她往何處去。有人說，小姐之脾氣，有時亦如香港之天氣，吹無定向風。人乃感情動物，有時真好難講者！且看明日加冕如何？但願當大歡喜，執之。

宮燈攝影賽 拍友請領獎

【本報訊】東興膠廠在工展期內舉辦兩次宮燈攝影比賽，已於七日下午六時，由工商署長何禮文夫人主持抽獎。東興宮燈攝影比賽主人當後日昨通知各攝影比賽得獎者，如未有領取獎品者，請於本月十一日前到工展會宣傳部內攝影比賽領獎，或到第二時大攤位領取。



四名當選工姐（上右）亞軍曹珍妮、（上左）季軍李惠玲、（下右）殿軍陳雪雁、（下左）榮譽獎劉艷萍。

工展會開到荼蘼 減價字條滿場飛
日本德島廠商會昨往觀展

工展會期尚有三天結束，由前日起，會場內已有開到荼蘼景況，各參展廠貨攤位爲響應最後一週的廉價週，紛紛將減價傾銷字條掛上。

展會雖然結束期近，但各團體參觀者仍絡繹，昨（九）日有日本德島廠商會到場參觀；九龍西區扶輪社各社員今天下午三時半將到工展會場集體參觀。

日本德島廠商考察團一行七人，由團長前田秋正領導。考察團於昨天下午三時到達會場，由大會公用部長劉邦接待，在瀏覽廠攤並參觀茶點款待，並引導到場內參觀。該團團員有：杏永平次郎、播薄吉、近藤謙、岡田正助、鳳崎嘉二、及井敏雄。

白花油連日義賣
黃譽修亦募得善款充濟貧助學
善款萬餘元分撥三院街坊會等

（八）日下午四時，在工展會第二街該公司攤位舉行義賣。在各界人士熱烈響應下，義賣全部收入共四千一百零五十元，昨（九）日送交三院。

是日義賣，除由該廠主人顏玉瑩及星洲歌唱家黃譽修主持外，三院主席總理及坊會首腦均到場，情況熱鬧。

白花油製藥廠主人顏玉瑩爲響應東華三院擴建院舍校舍計劃，前義賣完畢後，由三院主席曾正以錦旗兩面，分贈顏玉瑩及黃譽修。

白花油相繼在工展會發動義賣，計七日爲爛苑華德助學，總善款四千零二十九元一毫；八日爲東華三院擴建校舍籌款，總善款四千一百七十元。

顏玉瑩以歷盡艱辛多次，為港賢之貧民籌款，可以，乃擬將捐款一千元，交黃譽修前九龍街坊會研究委員會，以便日間分別由發送與各區貧民。

多日義賣均由黃譽修主持。

去年十二月廿四日聖誕節前夕，工展會會長黃燕清倡導在會場內義賣運動，凡入會場之人都要捐一元，並發出流動義賣熱心，每人必須投入一角以上之數在小櫃內，時期內，工展會各部部長、各來賓、記者等多投入一元硬幣，現共得款九十一元。黃燕清將此款撥入聖誕基金之用。在義賣及新年期間，共得款一百八十二元，半數撥作救濟助學及濟貧運動之用。

昨日入場人數 8861

參展回想
一月九日
會場冷清清

會場轉佐一個，工姐選舉已告收檔，未知是心情關係，或是其他原因，會場更加顯得冷清清，不敢再來撈搞矣。

想返公司一行，覺得無聊。如今心情，好似放假之日而冇節目咁。想約幾個朋友飲杯茶頓，拈起電話，一個個都唔知佢晚去邊。放低電話，自己也覺得好笑，這個時間，別人搵我，都搵唔到者。想去想，心中一動，就打電話去公司，搵柴就會選擇小姐，約佢出嚟飲茶。

從本無甚可再撈得者，工展已臨尾聲，縱算許佔者，但想閒過頭，好似條件反射咁，就係屬撈嘅知行者，日日都去，一直都唔得閒者。

月日，總覺得唔係幾舒服。明知冇嘢，結果還係要去。

最近我都有點奇怪，一想起選舉，心中好似有事的感覺，尤其係感到煩悶之時。一見佢面，就好似以前無形中飛去夏蛋九宗。選舉一接觸話，瞭解擁有人宴愛之最愛法，唔使講都知係佢者。我將意思說明，選舉話：「大姐，你咪我，我就嚟你好心。而家我搞我份合約英文翻本。選舉話：「咁我唔得閒者。」我話你下班之後來可也。選舉說：「大姐，下班之後，嗱……」這一個「唔」字，就似拉小提琴咁，由低音拉到高音，又由高音拉到低音，唱歌仔錯咁。如果面對面，佢一定又係皺起身搖擺矣。這樣唔得幾嘢，唔我心都嚇嚇，只好放口，第二日先算。我對選舉之「唔」，早有心得，必定有難為之事，對由大姐，雖然對我咁好，畢竟還係大姐——而唔講得出口者。而選舉雖爲之事，又對我講唔出口者，唔使講，一定係有約會也。想到呢處，又淨知「選舉做感覺，心中快快不快。

這種不快心情，一直到選舉才消散。為因約總清連生意飯，但飲咗幾杯，談笑風生。使我印象最深者，但話老蠻拜拜佛，千萬唔好係話老公想嗰樣得嗰樣，中意嗰樣得嗰樣。當時我話，如果真保難，保佑你手中大馬票頭獎，豈不妙哉，安有不好乎？佢睇睇笑話，如果老公想得嗰樣，得嗰樣，樣樣都有問題，唯有一般老公最怕啲嗰，我亦問過一樣。老婆最怕嘅係啲外然不寧。

事後我亦細細研究。想起近來對選舉之感情，實在有啲咁樣嘅變。今後一定要極力克制，比事發展起來好危險者，容易變爲第三者，不好嗰惑。——朱陶。

今日廣播電視

香港中台

七時時代曲；五十分音樂。八時粵語新聞；八時半國語曲在今朝。九時國、潮語新聞；五十三分時代曲。十時銀河歌賦精選；十五分「東周列國誌」；四十五分點唱。十一時半伙頭大將軍。十二時演講「武林盟火令」；卅分名作品「叮噹」。一時京戲擷粹會、捉放曹（余叔岩）；卅分粵曲及時代曲。二時十分音樂；卅分電影故事「銀箭金刀」。三時粵曲。四時南音；卅五分民歌。五時十五分歐西音樂；五十分中國西曲。六時粵、國、潮、客語新聞。卅分男女老幼。七時世界名著「傲慢與偏見」。八時世界名曲；四十五分名曲。九時五虎平西；卅分粵曲。十時時代曲。十時廣播劇「原來如此」；卅分粵曲。十一時粵謳；四十五分時代曲。

香港英台

七時節目報告。八時新聞。九時操曲。十時音樂。十二時半新與舊。二時半破案實錄。三時半節目。四時半飛行醫生。五時半無線電數學。七時新聞評論。八時亞洲及希望新聞。九時英國新聞。十一時一刻音樂。

商業一台

七時音樂；卅五分時代曲。八時十五分粵曲；卅分升中會考指導英文科。九時卅分南音。十時小說現代灣公傳；卅分小說「黃金怨婦」；十一時〇五分時代曲點唱；十五分小姿素任廳；卅分小說「前夫電話女郎」；三十分時代曲。一時說書說鬼點唱；卅分粵曲。二時小說「富蛇」；三十分時代曲。三時粵語流行曲；五時卅分粵曲。四時時代曲；三十五分粵曲。六時〇五分時代曲；三十分三分鐘笑話；七時半猜曲有獎。八時小說「天牢恩仇記」；三十分愛黑漫談。九時十五分歐西小說「龍城記」；四十五分時代曲。十時「大丈夫日記」；三十分電影故事「碧血金釵」。十一時小說「野狸記」；四十分時代曲。

商業二台

七時音樂；卅分時代曲。八時十五分歐西音樂；九時時代曲；卅分京劇「楚宮恨」（張君秋）；十一時粵曲點唱。十一時潮劇；十五分粵語流行曲。十二時半時代曲點唱。一時半粵劇楊乃武與小白菜。三時半潮州曲。四時七俠五義；卅分歐西流行曲。五時半升中會考指導英文科。六時〇五分粵語流行曲；十五分成語故事；卅分小說「愛情……」

麗的銀台

七時廣東音樂；四十五分粵曲點唱。八時卅五分新聞；九時卅五分粵曲點唱；十時十五分時裝欣賞；十一時中指南（英文）；四十五分……

麗的金台

七時國樂；卅分京劇「楊家將」。九時今日粵劇。卅分粵曲；卅分電影故事「碧血金釵」。二時卅分小說「故鄉難忘」；卅分粵語流行曲。四時南音；卅分小說「冷淚驚」。六時五十分小說；七時粵曲；卅分時代曲。八時十五分周報；卅分……九時新話；卅分歷代名人掌故。十時分紅伶名曲選。十一時十五分歌唱擂台。

中文電視

七時〇二分世界新聞。八時卅分週報；卅分歌曲；卅分時代點唱。十二時〇七分客地什曲；卅分京劇；二時卅分播音；卅分粵劇故事。四時粵曲；上時潮劇；四十五分時代曲；六時京劇。七時卅分國際書劇。八時卅分歌曲，九時太太俱樂部；卅分時事。十時卅分播……

澳門綠邨

七時實樂；卅分國語新聞。八時粵曲；十五分粵劇。九時粵劇；十時「酒店風雲」。五分現代婦女。八時十五分英語新聞；卅分國語……

歡德禮 一九六四年 第一屆大賞獻
英皇蘇格蘭皇家衛軍 百人樂隊 及第一營風笛隊
明晚六時半在香港大會球場盛大演奏
金場大操及英國舞蹈表演 蘇格蘭舞 風笛 軍樂表演
票價 十元正 八元正 六元半 三元正 二元四 現已開始定座
優待學界
定座處 通利琴行 ……
今晚九時在大會堂仍有少量門票定購

高陞 今明晨早 正場 春香傳 李晨風 編導
張瑛 黃曼梨 主演
新 擒 郎

大華 北河 快樂 利舞臺 油麻地 新 普慶
八人不又滿龍院
公司出品
黃 製片
下集映完並映第一集
銀箭金刀

下期獻映
三大名片
世界名片

西德要求下月限制毛衫輸去

以前年實績為限額標準　估計比去年約減少一半　中小廠家將受打擊最大

【本報訊】據可靠消息，西德政府要求香港毛衫輸去西德由今年二月一日起即施行限制。同時，它希望以一九六二年港貨輸去的實績為限額標準。依此計算，今後港製毛衫輸西德的數量至少將要比去年減少一半。

但截至現在為止，港府只是同意與西德進行談判，其他問題則要待港方毛紡織業代表團抵達西德後，才詳細商談。

據悉，在以往的商談中，港方曾經建議由一九六五年起，才限制毛衫輸往西德，但西德政府已予拒絕。在計算限額的基期方面，香港希望以去年港貨輸去的實績為限額標準，但西德則要求以數字大大低落的一九六二年為基期。正因為雙方的條件距離很遠，所以預料港商代表團前往西德談判十天後，也不容易一下子便達成協議。

據港府工商處統計，一九六二年全年港製男女裝毛衫輸西德的總量，為二十萬零六千一百一十三打，值二千七百二十萬元；但去年首九個月的去貨量，已達廿九萬五千三百三十打，值三千九百七十萬元，假定第四季的去貨數保持這一水平，則去年全年毛衫輸西德的總量，已共達三十九萬三千七百七十打，值五千二百八十萬元。由此可見，若接受西德政府的要求，則今後毛衫輸去至少要比去年減縮一半。

據一位剛由西德考察歸來的毛紡廠商說，去年西德從香港買入的毛衫，只佔其本國產量百分之三點八，意大利貨輸去，經常要比港貨多一半。在這種情況下，西德政府要求把港貨輸去的數額大大削減，可說是十分不公平的。

據悉，西德政府提出今後港製毛衫輸去的限額，須以磅為計算單位。港商估計限額施行後，十二針的薄身毛衫，則因一打只重四磅左右，很可能獲得增加，但七針或三針的重身毛衫，則因一打重十餘磅，去貨很可能大減了。限額施行之後，對中小廠的打擊將特別大，因為它們一直是靠出口商加工造貨的，將來若配額落在出口商手上，則它們未必會有生意做。從過去看來，毛衫限額輸西德的辦法一旦施行後，港商將會逐漸增製高價貨，以求在每打貨中能賺多點利潤。

有些毛紡織業廠商說，西德政府早在去年五月，即通知英政府要把港製毛衫輸去的數量削減，但港府直至最近才通知商人開會，談論這項問題，而西德政府則提出由今年二月起即施行限制。由此可見，港商獲知內情的時間實已太遲。他們希望今後有關方面談判的具體情況及結果，能盡早讓他們知道。

南越進口貨新預算公布

今年總值九千三百五十五萬美元　藥材八十萬　織造品五百萬美元

【西貢六日航訊】據有關方面消息，南越一九六四年的新進口計劃業經草擬完成，並經當局通過實施。該項計劃包括兩部分，一為預政府外匯輸入的預算方案，另一為美援商業進口用外匯輸入的預算方案。兩個預算方案均比過去兩年增加。預政府外匯輸入的預算中，一九六四年預算為九千三百五十五萬美元，比一九六三年的增加二千三百六十二萬七千美元。

預政府外匯輸入預算方案各項貨物的輸入預算如下：（括弧內的數字為一九六三年數額）[illegible]全年預算額為二十萬美元，[illegible]一百一十萬美元（一百二十二萬美元），食用油及人造牛油十五萬美元（七萬八千美元），[illegible]十萬美元，[illegible]二十萬美元（二十一萬五千美元），[illegible]八十萬美元（八十七萬一千美元），藥物及其製品五萬美元（三萬二千五百美元），織物類十萬美元（六萬三千美元），[illegible]二十萬美元（四十四萬一千美元），乾果及[illegible]二十萬美元（三十二萬六千美元），[illegible]三十萬美元（二十五萬五千美元），飲品四十萬美元（四十八萬四千美元），[illegible]五十萬美元（四十三萬美元），[illegible]二十萬美元（八萬八千美元），動植物及製成品十萬美元（[illegible]）……

[illegible]二十萬美元（二十二萬二千美元），原紙及紙板二十萬美元（二十二萬四千美元），[illegible]三十萬美元（三十六萬二千美元），肥田料五萬美元（九萬三千美元），[illegible]三十萬美元（三十七萬二千美元），紙張一百四十五萬美元（二百四十三萬四千美元），火油一千六百萬美元，[illegible]五十萬美元，玻璃品五十萬美元（四十二萬八千美元），[illegible]三百萬美元（十萬美元），非金屬礦物製品八十萬美元（九十一萬六千美元），化工原料七十萬美元（一百二十二萬九千美元），織及鋼三十萬美元……

[illegible]（三十七萬六千美元），[illegible]二十九萬八千美元，[illegible]二十萬美元，工業用機器等件一百五十萬美元，[illegible]一百六十萬美元（一百五十萬三千美元），[illegible]十萬美元，辦公儀器及零件二百萬美元，[illegible]二百三十八萬五千美元，[illegible]（一百二十萬美元），[illegible]八十萬美元，[illegible]三十萬美元，[illegible]十萬美元，[illegible]七萬五千美元（一百萬美元），其他洋雜貨一百萬美元（一百二十五萬三千美元），膠輪內外胎及其他樹膠製品一百八十萬美元（四百十六萬三千美元）。

印尼西貢紙 市價昨均挫低

【本報訊】本月來，印尼盾與西貢紙的市價日比日低。昨日印尼盾每萬只值港幣三十三元，比本月初的每萬值港幣四十二元，即每萬跌了九元之多。

昨日西貢紙每萬值港幣四百二十五元，即每萬西貢紙比本月初的按價四百三十五元跌了十元。

貨倉又告緊張

外來貨物回增　大量貨物仍壓在駁艇中

【本報訊】近日外來貨物又告回增，貨倉又出現「爆棚」現象，有些貨倉因感倉位不足，連日加開夜工。儘管如此，由於貨物進出較慢，故倉位仍無法應付各貨，以致有大量貨物貯艇。

據倉商估計，往後數日外輸抵港數目仍將不少，因此，較來的貨物亦多，在日內倉位仍將可能轉隔，不大可能轉鬆。各倉的加開夜工，估計近日間仍可能維持下去。

據倉商估計，目前貨存駁艇中的貨物，總共有二千噸左右，往後兩、三天內會不會再增加些，但是有可能的。

近來由外國運到而貯進倉中的貨物，以布疋等棉織品為多，顏料也相當大量，前些時來貨一度下降的羊毛線等亦見增加，近日也有大量來到。此外，五金、電器品、紙張等進口貨亦不少，紙張等運到仍比較跡。

近日到貨又轉增加的原因，主要是港商向日本訂成並在去年底前付出的貨物，剛於去年底過幾天運到，[illegible]。

禦寒衣物滯銷

天氣連日暖和　有些港製棉襖降價出售

【本報訊】近日天氣復暖和，禦寒服裝銷路受到影響，部分貨主將港製棉襖降價出售。現成貨銷情亦轉淡。

最近天氣復轉暖和，禦寒貨銷路已受到影響，一些嚴冷天時穿著的棉襖、厚絨短褸、中褸和大褸等銷路最為冷淡，其次是厚身羊毛衫、羊毛內衣等。據商人說，因今年天氣應冷不冷而銷路最受影響的，就是港製男、女裝、童裝棉襖。目前有些棉襖加工商手上被積壓下來的貨品仍相當多，商人鑒於現在距離農曆年晚已不遠，便急於將貨物沽出，近已將每件價格降低二、三元，但因天氣不冷，價錢雖告低跌，買家依然很少。

現成女裝銷路初市的生意尚算不錯，最近銷路亦轉淡，特別是厚身的秋中褸和洋大褸。

泰新米續報高

港商仍未訂購　市上正盤成六千餘包

【本報訊】據米商消息：昨日接得泰國方面報來的食米出口價，新米每噸又比前報高。其中新米每噸約升一鎊，但未聞此間進口商有訂購。

昨日報來的泰米出口價（每噸計）：百分之百新大米四十九鎊半，百分之百舊大米五十二鎊半，米碎三十七鎊，糯米四十四鎊，[illegible]三十四鎊。

據米商說，最近此間新泰米價雖隨同升之上漲，但仍未能趕及來貨價之上，新訂貨仍無大化算。

【又訊】昨日此間食米大盤交投稍為回淡，正盤成出六千三百二十包，其中內地米較多，佔四千三百九十包。

[illegible]

石灰粉價堅

【本報訊】石灰粉市道仍暢旺，大盤價仍多穩定。

本地建築商需求多，最近石灰粉大盤買賣仍一片熱鬧。據商人說，日本石灰粉因品質較差，目前來貨已告減少，內地和南越貨來量正常，但每批來貨多能清盤，大盤價格亦告企定。

股市先淡後轉活躍

買家不願低價拋出　匯豐九燈牛奶等股價均回升

【本報訊】昨日股市上、下午情況有比較顯著的不同，上午市情開盤疲弱，買家活躍，市價由高下降。到下午，買家轉跳，賣家便以較高的價格吸進，形成市價由低轉升。雖然有些項目市價依然下跌，但亦有部分項目轉升，其中匯豐、九燈、牛奶等，均漲了兩個價位。

有較多項目的收市價為全日最高價。

另有一種情形是，昨日冷門股買賣又告回暢，部分公開股及有關新股的牛奶股等大買家投又復出現。因此，成交總值增至四百七十八萬元，下午市情似有轉趨興旺。

據行內人說，股價下跌前日對人心影響較大。英國股價所以跌，主要是當地傳說英將加稅，但這同香港無大關係。如果英國利須課重稅，在英做生意者卻不用如此，反而有可能吸引到一些資金由英來港。如是對香港股市起有利作用。因此，昨日下午起人們已不大願以低價拋出，股價便回升。

金紫紅棗成交大宗

【本報訊】乾果雜貨交投淡靜，金紫、紅棗及圓肉等續成出大宗。

據土產商消息，昨天，本港拆家、婆羅洲客及星馬莊商均批購金紫，「五蝠」牌現貨續成三百箱，價為每擔一百八十八元。

此外，本地拆家昨天還吸購其他貨品。其中包括：選裝鶏心紅棗五十件，每擔一百九十元；蟲裝新圓肉五十件，每擔二百九十元，同安新圓肉約二十件，每擔二百六十元；三通新圓肉約三十件，每擔二百八十元；白糖牌蕃茄六十包，每擔一百四十元；二級新文蛤十件，每擔二百九十元；光包三級粉絲數件，每擔二百一十元。

美鈔欲升無力　金市略趨下游

【本報訊】昨市美鈔欲升無力，K金則微跌。

美鈔開市五七一．二五，與上日收市價同。開市後，曾一度漲至五七一．二五，是為全日最高價；隨後，市又略為回落，上午收市五七一．二五；午後開市仍盤五七一．二五，以後一直無甚變化，直至收盤仍企在五七一．二五。低息三毫。

K金開市二五〇．八七五，收市轉漲二五〇．七五，最高開市價二五〇．七五。

金市方面，開市五七二．二五，收市雖同升至五七二．五，但仍比前日收市價低了〇．一。

由於外電報道歐洲金價回降，由每盎斯三五．〇八五美元降至三五．〇七五美元，因此K金市被牽低。

西德鋼再跌

【本報訊】西德鋼行實價昨日又再改低，每百擔比前多兌〇元，即由每百擔六二五馬克，改為六九〇．六二五馬克。

日厚鋅鐵訂價報起

【本報訊】日本厚鋅鐵訂價上漲，每碼比前漲一仙。最新放到的厚鋅鐵訂價，維持去年的價位，至於光薄鋅鐵訂價，由於目前尚未有報出，尚未知曉。

鋼板在去年底，此間已有人因日本船用鋼板和一般用度鋼板漲價，擔心到會影響其他的平板五金價格的提高。因此，日本廠家報出的厚鋅鐵訂價提升現象，會不會是[illegible]

也值得注意。

年結

五金生意仍將增進

·鐵漢·

一九六三年五金行商人經營業額普遍增加，多半獲利。展望今年生意，營業額增加仍有可能，但獲利情況能否及去年之佳似難有把握。

據工商處公佈，一九六三年頭十一個月五金進口共值三〇一、八六六、九一三元，比去年同期增四一、八二三、九七三元，合百分之十六點零八強。同期五金出口共值四六、九一三、四七五元，比去年同期增一一、八四五、七四一元，合百分之四點零九。進、出口數值均增，五金商生意增加已無疑問。去年五金貨價普遍比前年回升，雖然第四季末部分貨價比訂價低，經營商人稍有虧損，但以全年平均計算，仍有利可圖。

圓鐵增幅最大

進口各貨中，以圓鐵增幅最大，但不少行外商人經營圓鐵，因此，原日五金商營業額的增幅，當不如進口貨值增幅之大。去年水喉及建築生意增加，鉛鐵、鉛水喉等銷量均增加較多，這是行外人經營較少的。此外，第四季由於現貨價低於訂價現象，因此受虧損的，也以行外人較多。綜合總的情況，去年生意還是比前年好，獲利也比前年多。

本銷佔最大宗

去年五金銷路相當暢旺，本地市場，特別是三大主要顧客：建築商、裝修商、廠商，外客生意已落到很次要的地位。根據現有的情形，建築業在今年內還將有一定的發展，估計中、小型建築將可能回增，這些建築應用的材料向市場購買較多。事實上，目前五金商接進這一類生意已同去年少，且可能稍為多些。因此，預料今年這類生意將不會比去年少，且可能稍為多些。至於廠家生意，由於鐵館私廠、機器廠、製銅廠、小五金製造廠等接進的訂單多可保證本季生產，應用上比去年同期約長一個月，故來自廠商的生意仍可望增加一些。

今後值得注意

值得注意的是貨價問題。目前有一種較好的現象是，世界市場船價較高，各國製船生意較好，以致歐、日各地船用鋼板漲價，間接影響鋼板價上漲，日本廠家因此仍放盤。但另一種情形是，歐、日各地的圓、扁、角鐵、線等長條五金生意欠佳，訂價偏低。就正常情形看，平板五金價高，會吸引較多的鋼鐵廠製造，而減少製造長條五金。但是，歐洲和日本鋼鐵廠自前年第四季停止三成機器開動後，直至目前尚未開動。這是廠家認為鋼板生意將有好轉，會不會開動所有的機器製造？要是如此，船用鋼板漲價對圓、扁、角鐵等價格將有多大影響值得懷疑。歐洲船廠在去年九月份便有較大的好轉，這對當地鋼鐵廠理應有一定的刺激作用。可是，去年頭十個月西德鋼產值比前年同期減百分之四點七，六國聯營鋼產量亦減百分之零點四。可見，除非世界製船業往後仍有進一步好轉，就目前的情形看，製船業對鋼鐵業的影響還似乎是有限度的。

日幼紗期貨六月才交付

美棉價上漲後未回頭　拋出期貨者將蒙虧損

【本報訊】日本幼紗，港市貨源雖比前緊，但日方報來的實盤交貨期仍叫得很遠。據進口商說，港市比較通流的日本棉紗牌子，日方表示六月才能付貨。

進口商說，曾經一度漲價的日本幼紗，因有新貨應市沖淡，市價已經回降，現時四十支每包售一千三百五十元，四十二支雙股一千五百六十元。

由於進口紗市情波定，加以農曆年關將臨，巴基斯坦紗商雖願意將棉紗接訂價降低一錢到半錢，仍然引不起港商的訂購興趣。據說，台灣紗亦因同一緣故，最近未有訂盤成交。不過台灣紗訂價近日未有下跌。

【又訊】淨行消息：去年底以較低價格拋空美棉的商行，由於美棉價漲後未回頭，它們將蒙受虧損。

據說，在兩、三個月前，有商行以每磅F.O.B.美國口岸二〇美仙以下的價格，賣出不少低級美棉，它當時並未有貨在手，只不過看跌低拋。現在低級美棉價比當時它的賣價貴不多高百分之十，如照現價補購，該行損失不少。

港商向日本訂手帕一批

【本報訊】手帕市道仍旺。港商續向日本廠家補訂男裝手帕一批，女裝手帕訂價高，商人仍多觀望。

最近手帕大盤交投仍然暢旺，因除本地商人踴躍採購外，南洋客商亦近亦來單購買日本和內地手帕，批去約數千打。各地來貨雖不斷，但大盤價格仍多穩定，日本六十支紗十七吋男裝手帕每打成七元八毫，英國、西德、瑞士男、女裝手帕成價也少升。

又悉，日本男裝闊邊手帕近續有訂盤報來，新訂價仍平定，闊十七吋色地和白地手帕每打C.I.F.香港均為六元九毫。小寬印花手帕每打C.I.F.香港為一元三毫。

據說，日本女裝手帕，自新訂價提高後，最近兩個多月來，港商均無興趣訂購。

金邊一銀行倒閉　部分前訂貨停付

【本報訊】金邊最近有一家銀行倒閉，部分東南亞訂貨輸去受影響。

據辦莊消息，因為金邊方面最近有一家私營銀行主持人潛逃，攜款約達二億元柬幣，過去有不少柬入口商經由這家私營銀行開信用證或匯款來港買貨，現在這家銀行倒閉，一部分柬商預訂貨受影響。因為通常由這家私營銀行開信用證或匯款來港的柬商訂貨，此間辦莊恐怕信用證不兌現或匯款收不到手，所以隨時停止將貨物付船。

經濟新聞

公司註冊創新紀錄

去年逾千二百間置業佔四百間　至去年底已註冊公司逾七百間

【本報訊】港府新聞處消息：註冊總署署長譚臣昨日稱：一九六三年註冊之本港公司有一、二四九間，打破以往紀錄，一九六二年為一、〇七〇間。

在一九六三年註冊之公司，其名義資本額共為八一二、四八九、二五八元。已註冊之公司所增加之資本額，亦達三八〇、〇〇〇、〇〇〇元。

據又稱：一九六三年註冊之公司，其中有四一五間為置地及地產公司，二九二間為出入口公司。

譚臣署長指出此可證明商業之發展。

該年內公司登記處收到之登記文件達二一、六八四份，一九六二年為一六、九五三份，即增加百分之廿八。一九六三年內有二八、六九份公文件被市民查閱，一九六二年為八、八三八份，即增加百分之十二。

譚臣署長再指出：在一九六三年底，註冊公司總數已達七、〇六四間，一九六二年底為五、九二五間。

該年內曾根據公司條例各項規定向十四間公司或其職員提出控訴。

去年十月份香港主要工業品輸出統計

（單位：萬元）

品名	值
針織毛質女衫	二、一六五
非針織棉質睡衣	一、〇二五
非針織棉質恤衫（不包括睡衫）	四九五
非針織棉質男裝長短褲	五五一
非針織棉質男工裝及圍裙	六三
非針織棉質童裝長短褲	六〇八
非針織棉質童工裝及圍裙	三一
針織或針織布製成棉恤衫	二五三
非針織棉質女裝長短褲	三九四
非針織棉質女工裝及圍裙	一
非針織非刺繡女裝棉恤衫及短褸	三七三
膠布製外衣	五七七
棉質或主要是棉質胸圍	二四九
未列名針織或針織布製棉質男裝外衣	三四三
非針織的未列名童裝棉外衣	一二七
非針織的未列名男裝棉睡衣	四七五
毛針織或針織布製男裝外衣	五三〇
絲或人造絲以外的手套	四九八
羊毛或混毛手套	二二六
非針織未列名棉質睡衣	二五七
非針織非棉質睡衣	三五五
非針織非棉質男裝恤衫（不包括睡衣）	四八
非針織非棉或毛質男裝大衣、制服及工裝	二七二
非針織的未列名女裝棉質睡衣	三三二
其他衣物	二、三八四

品名	值
塑膠花、果、葉	二、三七三
塑膠玩具及娃娃	一、六五五
原色棉扣布	六九一
電筒	四〇一
電筒用電芯	一七六
家用搪瓷器皿	四七九
香煙	六九六
未列名非原色棉布	七三八
未列名原色棉布	五一三
膠鞋	一二五
金屬玩具	二三七
原子粒收音機	一、〇三七
非原色棉紡織及闊幅斜紋布	四五九
未經刺繡的棉毛巾（繡有者除外）	三八四
棉襪（綫襪及包[illegible]者除外）	三八七
首飾、珠寶	二三八
[illegible]（包[illegible]者除外）	一二八
皮鞋（不包括橡膠鞋及家用鞋）	二五八
棉質原色帆布	二四七
未列名原色棉質紗	三五五
原色斜布及假斜	三五三
鋼鐵條	二四一
錦緞、絨緞	四一四
[illegible]	七〇〇
膠鞋	三一一

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	366/368/370	+4.000	1,610
聯合企業	8	—	5,000
萬國企業	15.9	−0.100	4,000
遠東企業	19	−0.200	121
會德豐	15.2/15/15.1	−0.100	11,600
置地	44/44.25/44.5 44.75/45	—	2,500
太古	61	−1.000	600
[illegible]地	7?/74.5/75	—	6,284
[illegible]古	41	+2.000	400
電車	39/38.75	−0.500	700
信託	1.85/1.86/1.87	+0.010	32,000
中巴	61	—	200
九巴	59.5/60	+0.500	8,420
油麻地	112/113/112	−1.000	2,200
九燈	29.6/29.5/29.7	+0.200	19,700
港燈	31.75/31.5/31.75	—	8,670
電話	32.75/32.5/33	—	10,150
電話新股	32/31.75/31.5/32	−0.500	2,299
煤氣	15.4/15.5	+0.200	2,940
太平	4.075	−0.050	3,200
怡和	11/11.1/11.2	−0.200	7,500
英泥	78/77.5/78	—	2,300
牛奶	39.5/39.75	+0.250	15,700
[illegible]	24.7/24.8/24.4 24.5/24.6	—	6,561
[illegible]	4.9	−0.050	4,250
南洋	7.8/7.9	−0.200	9,050
[illegible]	2.4	—	18,000
聯合橡膠	3.75	−0.025	1,000
[illegible]	27	−0.100	600
大新	4.1	—	300
[illegible]市	7.7/7.75/7.8	−0.100	9,600
[illegible]	55/54.5/55	—	3,250
[illegible]	70/69.5	−1.000	1,200
[illegible]	46/45.5	+0.500	1,540
東[illegible]	550	−4.000	10
[illegible]新	26	+1.000	1,140

註：「漲跌差價」，係與昨前日收市價的差額。

新世界 香港 光明 京華 皇后 英京 今天盛大獻映 三院下期加入 虹霓關 正宗北派古老班場 石英

全綫爆滿 白骨離魂針

百樂門 今天第十一天 瑞家士庭 魯 濱 孫 四海一家親
銀都 只映今天 三傻尋女
普慶 今天第十天續映 心上人
麗聲·皇后·皇都 HONG KONG: HOT HARBOUR
利舞台 今天第十八天 龍虎榜
新華·豪華 今天獻映 全[illegible]
大華 紅巾暗殺黨
樂聲·新聲 第四週續映 CLEOPATRA

去年進口貨量大增
比前年共增加七十萬噸
出口只增四萬噸增幅百分之二

【本報訊】依照港府海事處公佈的數字統計，去年全年海洋船及內河船運進的貨物共六百五十四萬零九百四十六噸，比一九六二年全年的五百八十四萬二千二百五十八噸，增加了六十九萬八千六百八十八噸，即增加了百分之十一點九五。

去年全年海洋船及內河船運出的貨物共一百九十九萬四千四百四十九噸，比一九六二年全年的一百九十五萬一千七百五十九噸，只增加四萬二千六百九十噸，即增加了百分之二點一八。

上月進出口貨
均比十一月多

【本報訊】據港府海事處昨天公佈的數字，去年十二月與去年十一月相比，海洋船進口貨增加了二萬零六百九十七噸，海洋船出口貨增加了二萬零四百三十八噸。

十二月份進口的海洋船共五百二十四艘，運進貨物共五十七萬七千九百六十六噸。去年十一月份四百九十九艘，運進貨物五十五萬七千二百六十九噸。

另一方面，去年十二月出口的海洋船共五百一十七艘，運出貨物共一十七萬九千九百八十二噸。去年十一月份五百零二艘，運出貨物共一十五萬九千五百四十四噸。

內河船去年十二月有二百一十九艘進口，運進貨物一千四百一十六噸（去年十一月二百一十艘，運進貨物一千五百零三噸）。另方面，去年十二月份有內河船二百一十一艘出口，運出貨物一千一百八十五噸（去年十一月份一百九十九艘，運出貨物一千一百六十四噸）。

受三月加運費影響
有些船隻提早開歐
布祿連城下月走爭取多載貨
邊來力則增撥艙位接貨

【本報訊】因港貨輸歐的運費將於三月一日起提高二成，二月份趕運往歐洲的貨物勢將大增，故有些原定三月上旬出口的船隻，現已決定提前於二月底抵港接貨，藉以方便港商趕在照舊價運費趕付貨物往歐洲。另一些船隻則決定，二月份增撥艙位給港商付貨。

據悉，銀行公司代理之「布祿連城」貨輪決定提早於二月廿七日抵港接貨，三月三日始開往倫敦、漢堡、鹿特丹、哈佛爾和俟路等英國及歐洲港口，即頭尾共在香港逗留六天裝貨。因該輪趕在三月一日提高運費之前即開始接貨，故現在預訂該輪艙位的貨物，即使在三月一日以後才落船，也無須增繳運費。

又，邊行輪船公司之「邊來力」（BENLARIG）貨輪，定二月廿八日開始在九龍倉接貨，三月二日始開往倫敦、漢堡、米杜士堡和鹿特丹、治莎斯等埠。聞該輪將增撥艙位供港商付貨，接貨總量可超過五千尺碼噸。

海德宮島丸
均改期離港

【本報訊】多利順洋行代理的「海德」與巴拉多船公司代理的「宮島丸」，離港期均改遲一天。

「海德」與「宮島丸」，均原定本月十一日離港，昨有消息說該兩輪都要延遲至本月十二日才能起行。前者是開去新加坡、檳城，後者則開赴山打根、新加坡。

澳洲旅行團
十三人到港

【本報訊】據英航消息，澳洲旅行團一行十三人定於本月九日星期四由雪梨乘英航AB八〇二班次來港訪問，彼等係由英國海外航空公司邀請來港，作五天參觀遊覽。

該批旅行團由英航[illegible]公司職員古士威爾等陪同來港旅遊，並將考察此間之酒店及購物中心。

旅行團人員定於本月十三日返澳洲。

廢鐵一千噸
德寶邏運日
協榮丸今離港

【本報訊】順昌航業公司屬下之「德寶邏」輪，昨天下午開往日本，有廢鐵一千一百噸運出。

又，香港東方公司代理之「協榮丸」，今天開往日本及美國。該輪從日本到港時，沒有貨物運來。

松鳳一對
雙雙赴菲

【本報訊】香港東方公司代理而由根記公司接貨之「第五松鳳丸」，昨天開往馬尼拉，運出貨物九百五十五噸。

亦是香港東方公司代理，但由捷記公司接貨之「松鳳丸」，亦於昨天開往馬尼拉，運出貨物一百餘噸，其中有豆油二十噸，餘為鋼[illegible]及雜貨。

炭數百噸
今由星到

【本報訊】順昌公司屬下之「大寶康」輪，將於今日從新加坡及檳城到港。

據悉，「大寶康」輪運來貨物七百零六噸，其中有籐腸一箱，其餘全是炭。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

馬來西：新加坡來，下午一時零五分到；國泰：新加坡、曼谷來，下午四時零五分到；西貢、金邊來，下午四時十五分到；馬尼拉來，晚上十時廿五分到；英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時廿分到；倫敦、東京來，晚上九時四十五分到；泛美：東京來，晚上十時零五分到；曼谷來，下午二時五十五分到；泰航：東京、台北來，下午三時零五分到；曼谷來，下午十時四十分到；民航：曼谷來，中午十二時卅五分到；印航：曼谷來，下午五時廿五分到；德航：東京來，下午二時卅五分到；菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到。

今日離港班機

泛美：下午四時十五分往東京，[illegible]往曼谷，開；泰國：[illegible]往金邊、西貢；[illegible]往台北；國泰：[illegible]往大阪，下午五時五十分往新加坡，[illegible]往馬尼拉，開；昌興：[illegible]往東京；帝國：下午三時往東京，開；泰航：下午三時[illegible]往曼谷，開；民航：下午四時十分往台北，開；英國海外：上午十一時往東京，下午五時往東京、倫敦；印航：下午四時五分往仰光、倫敦，開；印航：下午六時往東京，開；馬來西：下午二時往新加坡；德航：下午三時卅分往曼谷，開；菲航：下午一時卅分往馬尼拉。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
達寶	TAPPUZ	西南非	1月12	新興行
富華	PEARL OF VICTORIA	基隆	1月12	永利
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	1月12	東方
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	1月12	東方
浩生	HO SANG	婆羅乃	1月12	渣甸
興立	HENRIK	斗湖	1月12	多利順
瑞斯	RUYS	南非南美新加坡	1月12	渣華
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西非新加坡	1月12	渣華
布來怡美利	BRADEVERETT	吉大港加爾各答新加坡	1月13	鷗來
成文丸	SEIBUN MARU	日本	1月13	東方
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	1月13	巴拉多
東鼎	EASTERNARGOSY	澳洲	1月13	渣甸
柏甘	PAGAN	日本	1月13	新興行
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	1月13	大阪
恆生	HANG SANG	婆羅乃	1月13	渣甸
東埔城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	1月13	銀行
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	菲律賓	1月13	美郵
畢勒士	PYRRHUS	歐洲	1月13	太古
卡拉蚩	KARACHI	歐洲	1月13	渣甸
舟山	CHUSAN	歐洲	1月13	鐵行
四川	SZECHUEN	台灣	1月13	太古
莎城	SHAVIT	日本	1月13	新興行
金馬	KUDA MAS	天津上海	1月14	源源
美佳	MERGUI	仰光	1月14	新興行
香島怡美利	ROSSEVERETT	冲繩釜山日本	1月14	鷗來
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月14	鷗來
大之家	TIJUCA	美國	1月14	多利順
日盟丸	NISSEI MARU	新加坡	1月14	巴拉多
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	1月14	渣華
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	1月14	捷成
伊利珍尼士	EURYGENES	美國	1月14	藍迅
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	1月15	總統
墨湖	MUKHO	釜山	1月15	海來
永發丸	EIKEN MARU	非洲新加坡	1月15	日郵
明和丸	MEIWA MARU	加爾各答新加坡	1月15	海來
華盛頓	WASHINGTON	美國	1月15	渣甸
卡拉斯基	JANEK KRASICKI	歐洲曼谷海防	1月15	天祥
馬新	MAURICIEN	歐洲	1月15	法郵
坎拿拉	CANARA	喀喇蚩孟買新加坡	1月15	鐵行
阿蘇丸	ASO MARU	日本	1月15	日郵
進榮丸	SHINEI MARU	日本	1月15	大同
明達	BRENDA	婆羅乃	1月16	海聯
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月16	捷成行
戴力嘉	TRIGLAV	歐洲新加坡	1月16	和林
占士萊克	JAMES LYKES	美國	1月16	總統
根得力	GUNDULIC	歐洲新加坡	1月16	和林
[illegible]	PIONEER MOOR	美國	1月17	美國
格倫加利	GLENGARRY	英國新加坡	1月17	渣甸
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	1月17	捷成
邊雅文	BENAR MIN	英國新加坡	1月18	邊行
愛利士	AENEAS	英國新加坡	1月18	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR	洛杉磯舊金山	1月18	美輪
海倫萊克	HELEN LYKES	美國	1月18	總統
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	1月18	捷成
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	1月18	大南
亞利桑那	ARIZONA	西貢馬尼拉	1月19	渣甸
高棉	CAMBODGE	歐洲馬尼拉	1月19	法郵
布朗斯維利	BRONXVILLE	溫哥華馬尼拉	1月19	銀行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月19	和記
格勞加士	GLAUCUS	歐洲	1月20	太古
大威亞	TRAVIATA	美國	1月20	多利順
高倫	VAN CLOON	紐西蘭馬尼拉	1月20	渣華
日幸丸	NICHIYO MARU	北太平洋日本	1月20	巴拉多
芬美	FERNVIEW	美國	1月21	多利順
金馬來	KARMALA	英國新加坡	1月21	鐵行
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	洛杉磯舊金山	1月21	美郵
東方	EASTERN	澳洲	1月21	鐵行
霧鋒	PIONEER MIST	美國	1月21	美輪
弘尚丸	KOHSHO MARU	日本	1月21	東方
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	英國新加坡	1月21	渣甸
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	1月22	日郵
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	1月22	東方
美露士	MILOS	澳洲	1月22	天祥
得嘉堡	TEGELBERG	日本	1月22	渣華
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	1月22	總統
挪島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	1月23	鷗來
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華	1月23	鷗來
漢諾華	HANNOVER	日本	1月23	捷成
健龍丸	KENRYU MARU	日本	1月23	日郵
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月23	捷成
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	西非新加坡	1月25	渣華
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	1月27	美輪
奎松總統	P.PRES. QUEZON	洛杉磯舊金山	1月28	美郵
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲新加坡	1月29	大阪
成海丸	SEIKAI MARU	非洲新加坡	1月29	大阪
力打靈	NEDER RIJN	歐洲新加坡	1月29	渣華
愛邊娜	ELPENOR	英國新加坡	1月29	太古
怡德利	PORT ADELAIDE	紐西蘭	1月30	太古
亞美泰	AMITA	[illegible]	1月30	德和
錫蘭	CEYLON	歐洲馬尼拉	1月31	太平
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本	2月1	天祥
古力治總統	PRES. COOLIDGE	基隆	2月2	總統
威明利	VIMINALE	意大利	2月2	天祥
利美怡美利	REBEVERETT	新加坡	2月3	鷗來
嘉利賓	GARRYBANK	非洲	2月3	銀行
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月4	日郵
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	日本	2月4	銀行
龍寶丸	RYUHO MARU	日本	2月4	巴拉多
比亞士總統	PRES. PIERCE	基隆	2月5	總統
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷	2月5	華夏
維民那利	VIMINALE	意大利	2月6	天祥
星平	STAR PINK	新加坡	2月6	新興行
仙那路	SINALOA	歐洲	2月7	寶德
坦利加	TANAGRA	歐洲	2月7	順昌
多利賓	TOBAGO	美國	2月9	順昌
芝保大士	TJIBODAS	日本	2月10	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊華拿	BENVALLA	歐洲	1月12	邊行
安天娜	ANTENOR	歐洲	1月14	太古
大利士民	TALISMAN	馬賽安特衛普漢堡	1月14	多利順
京都	KYOTO	歐洲	1月15	太平
伊利珍尼士	EURYGENES	歐洲	1月15	藍迅
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	1月16	總統
格倫利安	GLENLYON	歐洲	1月17	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	1月17	鐵行
邊摩	BENMHOR	歐洲	1月20	邊行
里朋城	CITY OF RIPON	歐洲	1月20	銀行
利加安	LYCAON	歐洲	1月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	1月23	日郵
亞馬拿	ASAMARA	歐洲	1月24	寶隆
漢諾華	HANNOVER	歐洲	1月24	捷成
麥地臣勞	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	渣華
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月23	邊行
蘇丹	SUDAN	歐洲	1月29	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	1月31	捷成
美林普斯	MELAMPUS	利物浦	1月31	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽	2月1	法郵
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲	2月2	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	2月2	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	2月2	天祥
邊那地	BENARTY	歐洲	2月2	邊行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	2月3	總統
維民那利	VIMINALE	意大利	2月3	天祥
馬新	MAURICIEN	歐洲	2月6	法郵
大高拿	TRICOLOR	歐洲	2月9	多利順
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	2月9	大阪
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	2月10	銀行
邊雅文	BENARMIN	歐洲	2月11	邊行
埃伯利亞	IBERIA	歐洲	2月12	鐵行
蘇律	SURAT	歐洲	2月16	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
邊華拿	BENVALLA	亞丁	1月12	邊行
福星	STAR BETELGEUSE	印巴	1月12	福來
安天娜	ANTENOR	亞丁	1月14	太古
大利士文	TALISMAN	吉得港	1月14	多利順
香島怡美利	ROSSEVERETT	印巴	1月15	鷗來
普樂總統	PRES. POLK	蘇彝士	1月16	總統
格倫利安	GLENLYON	亞丁吉得港	1月17	渣甸
蘇丹	SOUDAN	亞丁吉得港	1月17	鐵行
邊摩	BENMHOR	亞丁吉得港	1月20	邊行
里朋城	CITY OF RIPON	亞丁吉得港	1月20	銀行
利加安	LYCAON	亞丁吉得港	1月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士	1月23	日郵
漢諾華	HANNOVER	科倫坡	1月24	捷成
邊多倫	BENDORAN	亞丁	1月23	邊行
東偵	EASTERN RANGER	印度	1月27	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
宮島丸	MIYAJIMA MARU	山打根新加坡	1月12	巴拉多
海德	HALLDIS	新加坡檳城	1月12	多利順
邊華拿	BENVALLA	亞丁	1月12	邊行
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	1月12	福來
平安	PING AN	印尼	1月12	德和
富利	CITY OF VICTORIA	山打根	1月12	永利
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	1月13	東方
大之家	TIJUCA	曼谷	1月14	多利順
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	1月14	東方
大寶康	TAI POO HONG	新加坡檳城	1月14	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	1月14	順昌
安天娜	ANTENOR	新加坡	1月14	太古
大利士文	TALISMAN	新加坡	1月14	多利順
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	1月14	大阪
香島怡美利	ROSSEVERETT	印巴	1月15	鷗來
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	新加坡	1月15	捷成
東山	PROMINENT	曼谷	1月16	順昌
金馬	KUDA MAS	新加坡	1月16	源源
莎城	SHAVIT	新加坡	1月16	新興行
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	1月16	順昌
明達	BRENDA	汶庇婆羅乃	1月17	海聯

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
浙江	CHEKIANG	上海	1月12	太古
東鼎	EASTERN ARGOSY	上海	1月15	渣甸
卡拉斯基	JANEK KRASICKI	上海	1月17	天祥
格倫加利	GLENGARRY	新港青島	1月19	渣甸
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	上海	1月24	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
金熊	GOLDEN BEAR	冲繩日本	1月12	美輪
浙江	CHEKIANG	日本	1月13	太古
達寶	TAPPUZ	日本	1月13	新興行
四川	SZECHUEN	台灣	1月13	太古
布來怡美利	BRADEVERETT	冲繩釜山日本	1月14	鷗來
美佳	MERGUI	日本	1月15	新興行
瑞斯	RUYS	日本	1月15	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	西非南非	1月15	捷成
莎城	SHAVIT	西非南非	1月15	新興行
希門	HERMUND	南非東非	1月17	多利順
加茂川丸	KAMOKAWA MARU	西非	1月23	東方
得嘉堡	TEGELBERG	南非	1月24	渣華
德寶華	TABOA	西南非	1月30	[illegible]
德班華	TCHIBANGA	西南非	2月2	順昌

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金熊	GOLDEN BEAR	美國	1月12	美輪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大	1月12	鐵行
金華山丸	KINKASAN MARU	美國	1月13	東方
巴里	BALI	美國	1月13	太古
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	1月14	美郵
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	1月14	大南
日盟丸	NISSEI MARU	美國	1月15	巴拉多
普樂總統	PRES. POLK	美國	1月15	總統
伊利珍尼士	EURYGENES	美國	1月15	藍迅
山若丸	YAMAWAKA MARU	美國	1月15	大南
阿蘇丸	ASO MARU	南美	1月16	日郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	1月16	總統
太平	TAI PING	美國	1月16	多利順
根得力	GUNDULIC	美國	1月17	和林
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月17	美輪
式倫	SIGLAND	美國	1月17	海運
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	1月18	美輪
柯利根	OREGON	美國	1月18	渣甸
海倫萊克	HELEN LYKES	美國	1月18	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	1月18	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIA LUNA	美國	1月18	大工
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華西雅圖	1月19	渣甸
馬尼拉	MANILA	美國	1月19	大工
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	1月19	太平
布魯克林丸	BROOKLYN MARU	美國	1月20	大同
埼玉丸	SAITAMA MARU	美國	1月20	日郵
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月20	和記
雅士利	ASPLEY HALL	美國	1月21	新興行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	南美	1月21	大阪
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	1月22	美輪
希門	HERMUND	南美	1月22	多利順
兵天	BINTANG	拉丁美洲	1月23	渣華
吉備丸	KIBI MARU	加勒比海	1月23	太平
菲律賓郵	PHILIPPINE MAIL	美國	1月24	鷗來
得嘉堡	TEGELBERG	南美	1月24	渣華
摩耶山丸	MAYASAN MARU	美國	1月25	東方
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	美國	1月25	總統
大加泰	TAGATAY	美國	1月25	多利順

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	1月12	鐵行
東鼎	EASTERN ARGOSY	澳洲	1月15	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	1月17	渣華
安慶	ANKING	澳洲	1月18	太古
東方	EASTERN	澳洲	1月18	鐵行
美露士	MILOS	澳洲	1月24	天祥
佐治安臣	GEORE ANSONG	澳洲	1月24	捷成
怡德利	PORT ADELAIDE	新西蘭	1月31	太古
開普敦丸	CAPETOWN MARU	新西蘭	2月1	大阪
高倫	VAN CLOON	新西蘭	2月2	渣華
太原	TAI YUAN	澳洲	2月5	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海德	HALLDIS(晚上)	日本	A13	多利順
快富	FRANKFURT(上午四時)	日本	A2	捷成
富貴	EMPRESS OF VICTORIA(最早)	基隆	B2	永利
大高拿	TRICOLOR(下午六時)	歐洲	九龍倉橋	多利順
大寶康	TAI POO HONG(上午)	新加坡檳城	油蔴地	順昌
文珍	MUENCHEN(上午六時)	歐洲新加坡	九龍倉灣	捷成
漢陽	HAN YANG(上午)	吡叻	B	太古
長和丸	CHOWA MARU(上午七時)	日本	B13	海來
來利碧琪	LLOYD BAKKE(上午七時)	溫哥華洛杉磯	A23	鐵行
飛魚	FLYING FISH(上午六時)	紐約檳城新加坡	A6	和記
光和	KWANG HO(下午三時)	高雄	油蔴地	大信
仙榮	SIAN YUNG(最早)	美國台灣	A8	港興
巴里	BALI(上午)	馬尼拉	A32	太古
蘇律	SURAT(下午十時)	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
日本郵	JAPAN MAIL(下午)	溫哥華	A34	鷗來

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
耀星	NEGO STAR(上午九時)	印尼	油蔴地	耀興
成都	CHENGTU(上午十時)	新西蘭	A25	太古
白佛城	CITY OF BEDFORD(下午)	亞丁歐洲	九龍倉灣	銀行
[illegible]	M.M. DANI(下午)	美國	A3	[illegible]
亞巴沙	CHYEBASSA(下午)	新加坡印巴	A4	鐵行
寶利拉	POLLERA(下午)	亞庇汶萊納閩	油蔴地	聯華
金井	SUMUR MAS(上午九時)	汕頭	油蔴地	源源
亞斯瑪利	ASMARI(上午一時)	日本	B6	法郵
德平	KAKAPO(下午)	基隆釜山	油蔴地	德平
協榮丸	KYOEI MARU(下午二時)	日本美國	A5	東方
廣通	KWONG TUNG(下午)	山打根	油蔴地	海聯
興元	ARGO(下午)	馬尼拉	油蔴地	捷成

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	B	巴拉多
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	A	東方
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	A	美輪
富利	CITY OF VICTORIA	山打根	油蔴地	永利
浙江	CHEKIANG	西澳洲新加坡曼谷	A25	太古
丹碧些亞	DENGIGHSHIRE	歐洲	太古倉	渣甸
日本	NIPPON	歐洲馬尼拉	九龍倉灣	太平
奉天	FENGTIEN	曼谷	A21	太古
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	A	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	九龍倉灣	[illegible]
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	A23	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	日本	A5	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	九龍倉灣	總統
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	B11	東方
亞美莉	AMELIA	曼谷高雄	油蔴地	德和
安慶	AN KING	澳洲馬尼拉	九龍倉灣	太古
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	A4	大南

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
快富	FRANKFURT	新加坡歐洲	A2	捷成
長和丸	CHOWA MARU	新加坡檳城科倫坡	B13	海來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	九龍倉灣	總統
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	新加坡檳城印度巴基斯坦	B11	東方
文珍	MUENCHEN	日本	九龍倉灣	捷成
興福	HSING FOO	基隆	油蔴地	德興
日本郵	JAPAN MAIL	日本美國	A34	鷗來
丹波馬士	TAMPOMAS	椰加達	油蔴地	通裕
飛魚	FLYING FISH	基隆釜山日本美國	A6	和記

P.N. PELAJARAN NASIONAL INDONESIA
(PELNI LINES)
印尼國民船務有限公司

S.S. "TAMPOMAS"
丹波馬士
定一月十一日開往椰加達
歡迎付貨請洽
香港代理 通裕（香港）有限公司 TUNAS (HongKong) LTD.
電話：[illegible]

行銀亞洲新 地址[illegible]
Guan Guan Enterprising (HK) Ltd.
金馬輪 M.V. "KUDA MAS"
一月十四日由天津上海到港
一月十六日開往星洲
請收貨人速持提單來本公司換取提貨單
付貨人請與本公司接洽
源源企業有限公司啓

"N" LINE
REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
元月十六日落貨 十七日開行
往 汶庇 納閩 婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
電話：[illegible]

輪船停泊表

名		停泊地點	公司
東海	TUNG HAI	油蔴地	東海
平安	PING AN	油蔴地	德和
馬倫	MARON	太古倉	太古
大寶石	TAI POO SEK	B7	順昌
邊華拿	BENVALLA	A1	邊行

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時23分
6時40分	7時45分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時55分
9時35分	10時29分	9時03分	10時05分
10時34分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時29分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時03分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時 (S)10時45分	10時37分 11時42分	8時59分	9時58分

附註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時03分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時00分	上午9時36分	下午[illegible]時50分

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時　沖繩、南朝鮮 上午十時
泰、東、緬、北婆羅洲、印尼 上午十一時
加拿大、意、西德 中午十二時
非、英、瑞、巴、伊朗、敘、印、歐、巴西、台、日 下午一時
澳、巴國馬、越、中南北美 下午二時
亞庇 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
意、瑞士、比、荷、法、西德、東歐 下午[illegible]
澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時　菲、台、日 上午十一時
印尼、南越、泰、老撾、緬、印 中午十二時
澳、澳巴國、[illegible]、比、丹、瑞士、挪、意、法、瑞典、非洲、尼日利亞、英、西德、星丁 下午一時
巴國馬、越、中南北美 下午二時
泰、馬、北婆羅洲 下午四時
澳洲、新西蘭、非、安、韓、中東、台、沖、菲 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
南朝鮮、菲中台日、汶、緬、東印度 下午一時
西印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克、中東、[illegible]
[illegible]、馬來亞、亞丁、英、歐 下午一時
日、英、中南美 下午二時
澳門 下午一時、六時

參加本屆亞青杯賽 港隊下月集訓

本月內點選人馬訓練期三月

本港青年杯賽延至四月開鑼

足總青年杯賽與青年軍訓練組聯合小組，定於十六日（星期四）舉行會議，商討今屆青年杯賽的有關事項，和本港參加四月間在西貢舉行的亞洲區青年杯賽代表隊和足總青年軍的集訓事宜。

今年四月在南越西貢舉行的第七屆亞洲區青年杯賽，香港足總爲培養新秀，已決定屆時派隊前往參加。爲早在上屆亞青杯賽後，便已向足總建議應及早選人集訓，並進行有計劃的集訓，足總教練黎兆榮，當時並已向足總提交了集訓計劃。

昨據聯合小組主要負責人透露，關於亞青杯賽港隊的集訓，他準備於本月底下月初，選定香港隊的球員，並開始進行有計劃的集訓；集訓期初步定爲三個月。經費方面，黃仙希望能夠盡量減少，因爲今年足總經濟情況欠佳，一連兩支外隊訪港又告虧蝕，所以，青年軍的軍費便不能不盡量節減了。至於人選方面，足總早已接納了黎兆榮的建議，分別向各屬會徵求適齡的年青球員，擇補已經適齡的選手。這些新手連同已有人員，今後每在有外來隊訪港時，足總均將派遣他們在序幕戰中出戰其他隊伍，以增加作戰經驗。目前，足總仍在靜候各屬會向足總推薦新血。

今年青年杯賽，去年原通過在下月底開鑼的。下周的會議，將在確定各屬會對這項比賽的反應。據黃仙表示，日前足總曾要求屬會派隊參加，支持這項杯賽。但從各屬會負責人士的反應看來，今屆比賽似乎難以樂觀。但足總仍希望各界派隊支持這項比賽，以達到培訓新人的目的。下周的會議，除確定今屆比賽的報名日期外，並將訂定開賽日期。

目前，青年杯賽的場地和執法球證均告解決，正是萬事俱備，只欠東風了。

又據足總權威人士透露：由於各界對這項杯賽的反應較爲冷淡，爲使比賽能熱鬧開展，並爭取更多的隊伍參加，因此，原準備下月底開鑼的賽期，有可能會延遲至四月初始能開賽。但此事如何決定，有待下周會議決定。（公孫泰）

體壇動態

周日遇東華 許勝不許敗

南華變陣求生

日來加班操練 傷將加緊療傷中

南華爲了周日銀牌初賽對東華，日來加班操練，力圖練足狀態，全力與對方對抗，爭取晉級。

昨天四時，該會甲組與預備組球員全部到場練波，傷將劉儀、譚炳森也在場。譚炳森右腿所傷較重，經過多天醫治，已能跑動，但踢力仰球時仍有痛楚，周日能否上陣，要看這兩天情況如何而定。劉儀之傷是練習時扭傷大腿筋的，現在腿部轉動不大礙，寄望周日能上陣，近日正日夜敷藥。而東華，由於傷兵未癒，對手又強，該隊教練朱國倫與鮑景賢都表示傷腦筋，因爲排陣棘手。

據內幕消息：由於劉儀與譚炳森都負傷在身，教練部已作了萬一準備，即有必要時，中衛一線將由蘇文青負責，左右後衛就由羅桂生和郭錦洪擔當。至於中衛，則擬在梁金鏢、陳志剛、劉錦培中作取捨。前鋒陣式一仍舊貫。該隊這樣編排，後防無疑是較強，但中衛線又顯得較弱了。不過，這個陣容仍要待賽前才最後決定。

該隊教練郭德先兩度親自下場教郭的數手，並着重指導郭的時間、位置及判斷皮球的來勢的方法等等。

又，東、南大戰爆發在即，國內人普遍看好南華。「花拳繡腿」朱永强說：南華會球員門志與士氣都好，而且球員技術平均，雖有人受傷，但不愁乏人替補，整隊實力甚強；東華自劉志霖與與偉文他投後，實力已減弱，曾錫光又告受傷，人手欠缺，且前鋒缺乏攻堅人材，雖調曾錦洪因補，但這又削弱中衛線；人手捉襟見肘，便難免被南華所乘云。（戍泰祺）

光華銀牌遇警察

全力備戰圖雪恥

光華週日在花墟球場出戰警察，爭奪銀牌足球賽晉級權。光華爲了應付此戰，早已召集各球員展開集宿、集訓，並且下令，今後集宿與集訓期間無故缺席者，將被扣車馬費，以示懲戒。

光華去週意外地被警察以二一之比數擊敗，在聯賽中痛失兩分，該會中人認爲這與隊員踢得不起勁有關。光華足球部首腦認爲該隊在中組失掉兩分，對該隊爭奪組錦標有莫大影響。

光華本週日在花墟出戰警察，爭奪銀牌複賽權，具了有備而戰，早已展開集宿、集訓，並且訂定新規則，在集宿與集訓期間如無故缺席者則決扣車馬費，以示懲戒，希望各球員有所警惕。

屆時又將變換陣容

光華週日出戰警察，能否打入銀牌八強之列，有待該隊球員的努力來決定了。光華週來被傷患苦纏，各球員已表示充滿信心。日前受傷的吳源來已告無恙，到時當可復出。

光華週日將變陣出戰警察，但到底如何部署，即有待日間決定。（歐陽長）

誓與傑志爭頭馬

愉園各將操練忙

該會上下均重視此戰得失

傑、愉下周大戰，關係聯賽首席位置，愉園首腦李毓宏，昨晚特在「嶺南會所」設宴犒軍。

愉園在季初時，戰績未如理想，後經調整陣容，逐漸取得佳績。本周擊敗元朗以後，該隊已和南華、元朗及傑志等友隊同列在聯賽首席，所以該會首腦李毓宏，昨晚特在中環「嶺南會所」設宴招待球員及職記，以示鼓勵。昨夕到會者有鍾國珍、饒列華、簡煥章、彭澄明、黎頌賢、劉添、黃文偉、羅國泰和全體甲組球員。席上，李毓宏勉各將再接再厲，在下周對傑志時爭取佳績。

愉園已定於下周四按隊例召集集宿，下星期五下午六時半，由彭耀明兄弟主持野火會。

昨天，愉園各將繼續在埔頭試腳。據教練朱永强稱：愉園自從變陣以後，各將合拍已算不錯，但是，下周遭遇勁旅傑志，則勝負的機會甚微，因爲對方陣容搭配均勻，而鋒線又特別凌厲。現在，愉園主要使各球員練足氣力，保持充沛的體力，才有可能在下周踢出水準。

目前，劉添、黃文偉及羅國泰等主將，也認爲愉園爭取勝的機會，但下周之戰，將是一場硬仗。（沙地將）

張銳淮連被警告 足總下周一審理

如判停賽將是新例首名被罰者

足總紀律小組，定於十三日（星期一）召開會議，傳詢近來被球證驅逐出場的球員和被記名警告的球員的犯規紀錄。

下周一的會議，主要是查究各被球證記名警告的球員的犯規紀錄。東方球員張銳淮，情形比較嚴重，計他先後在去年十二月廿一和廿八日兩場比賽中，分別被球證記名警告，加上以往的犯規紀錄，他將違反紀律小組的新罰則了。如果下周一紀律小組，判他停賽的話，那張銳淮便是足總施行新罰則的第一人了。

除上之外，會議同時還將傳訊東華球員駱德明。駱是在本月五日在東華對傑志的一場預備組聯賽中犯規被逐的。球證報告書早已選交足總。

在過去兩周內，被記名警告的甲組球員，還有元朗李德桐和黎興球。足總昨天已收到元朗的抗議書，認爲那場比賽的執法球證對上述兩人的記名警告是判決錯誤，足總將會根據元朗的意見處理此案。（小泉鳳）

巴蘇與港聯 將同場練波

球票銷路好高價票搶手

瑞士冠軍足球隊巴蘇隊，已確定十四日（星期二）下午二時半抵港。港隊爲迎戰此一北歐勁旅，亦定於客隊抵港的當天在港府球場集訓。

港聯賽隊教練黎兆榮，昨天在徵得足總黃鏡虹同意後，決定十四日（星期二）下午四時至六時，召集各入選球員在港府球場作一次集訓。如果客隊抵港...

足總減價優待球迷，這日來定購者甚爲踴躍，尤以七元五角的高價票更搶手。照預料這場比賽的觀眾必較以色列隊訪港一戰熱鬧得多。（上官健）

九巴對元朗 改十七舉行

九巴對元朗的一場聯賽，足球總會原定在十八日舉行，但爲了九巴請求提前，已向足總申請在十七日於花墟舉行。九龍花墟場昨日已通過，而十七號花墟空場，九巴這一遠巧有空，而且又遇上球隊需要多一些時間來練波，所以，這一場便獲准了。（據悉：兩場將全收二元四角。）

足總財務組 昨例行會議

足總財務小組於昨日召開會議，討論財政事務。議程項目多屬經常的財政安排，並無特別事項。

傑志征澳事 足總研究中

傑志足球隊擬星期六前往澳門比賽事情，目前沒有正式信件而被足總否決，昨午傑志已正式致函足總，足總亦已通函各委員徵求意見了，預料今天可公佈結果。

馬經

第六次賽馬首天評

金馬龍拳得好 木蘭花快出頭

第六場：第八班，一哩，大熱門「錦袍英」，第一分〇秒四。「金馬龍」在外檔，放到底，「金馬龍」出頭了，結果「錦袍英」以四十二元三角，「金馬龍」也跑得出色，但我以爲「金馬龍」好，下回可以再追。

窩底算盤輕勝 前途無可限量

第七場：第一班，六化郎，一哩，十碼，「窩底算盤」中「金」，「木蘭花」得好，快加鞭，可以再追。

波斯玫瑰態佳 半冷便要跟風

第十場：第六班，六化郎，大熱門「波斯玫瑰」，十碼，「一化」是我說，「冷門」還有說得準。

屋那與小東西 須予密切注意

第八場：六班，一哩二五，雖然「國寶」換上新騎，演出便不俗了。以後可以注意「屋那」與「小東西」。

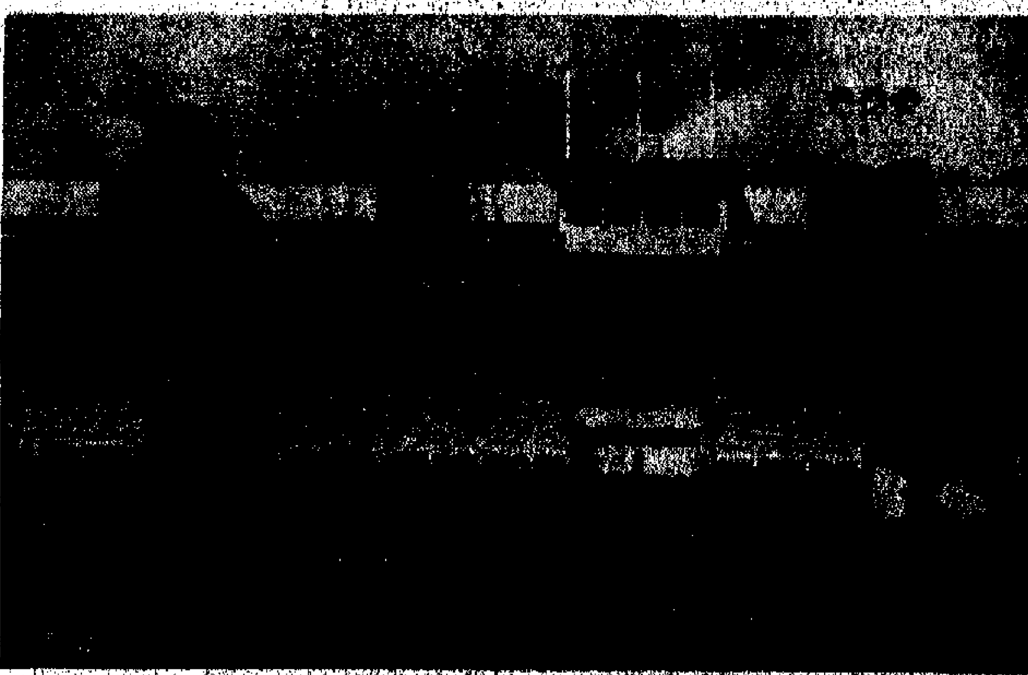
美光險險爆冷 盯緊所羅門王

第十一場：第五班，一哩，大熱門「喜力民」。

成豪遲早會爆 飛奔漸到時候

第四，這兩匹馬都在佳態，以後要密切注意。

皇冠一氣呵成 特高神態活躍


「老世運腳」與黃紀美（左）；日前自星返港。他原是南華前鋒員……

大唐 第六回：漢涼蜀道人少行 婉轉娥眉馬前死

西太后與珍妃

倫敦首創合作 大長龍陣擺！ 李麗華 嚴俊 張美瑤 領銜主演

董小宛 保證大過戲癮 第十四天映 拍古裝片有大學問 故宮拍真 景珍珠有 咁真 夏夢 高遠 唐紋 梁珊 金像 京華 樂都

埃及妖后 CLEOPATRA 勢如破竹 今第四週 樂都新都 TODD-AO 立體

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病 何深藕白

余永銳針灸 藥物配合 全面治療

鍾庸 古方活用 名家醫案淺解著者中醫 氣功療法 根治頑疾 一消除病魔 勞永逸

呂天德 中醫師

潘柏 頑症

風濕精

頭暈 心跳 跌打 風濕 彭錦業

許仁補腎丸 專醫

中國跌打 陳公石

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

惠刊廣告 請打電話 七六六九八〇

萬達國產傢俬公司 柚木傢俬內鋪各式衣櫃 週年紀念大減價大贈送 電話：763287

聯友印刷公司 承印中西文件 工作好 出貨快 價錢公道 保證滿意

醜化香港同胞之作
——談「香港風雲」（Hong Kong Hot Harbour）

「香港風雲」雖然寫的是來香港實地攝製的，又是敘述發生在香港的事情，而且在戲中又加插有三幾個香港的演員；可是，每一個看過這部戲的香港居民，都知道這絕對不會是香港人拍的一部戲；既不是要使世界各地觀衆，能藉此而了解香港、關心香港的製作；只是揶揄地強調了香港的醜陋的一面，以滿足「香港風雲」製作者們以外各地觀衆獵奇的目的而已。所以，也可以說是出賣香港之作。因為戲中雖有一個鏡頭都在拍攝香港，外景多是香港，儘管也是在香港租用製片場來拍攝，即使拍攝了並不算少的香港，卻仍不能叫香港觀衆覺得滿意，主要的一點，便是真實俱備，畢竟欠缺了不可或缺的真實。

戲中的男主角一到香港，還在由飛機場開往市區去的汽車上，便已對他解說：香港的三百五十多萬居民中，中國人佔了百分之九十九。而以香港為名的「香港風雲」所敘說的故事呢，卻又恰是與香港百分之九十九居民完全不發生一點兒關係的事情。而且出現在這部戲中的中國人，大多數不像個人樣，不是鑽營投機的可憐猴子，就是面目陰險猥瑣、任由別人支使做無惡不作的爪牙狗腿。如此造成的揣測，即使是香港以外的觀衆，只要是有頭腦的話，都會知道這是絕對不真實的。

就戲論戲，「香港風雲」也只能算是一部狗肉戲。因為從頭到尾漏洞百出，不能自圓其說，而且情節又老套公式，毫不新鮮。一部偵探家的勾心鬥角，對來龍去脈就交代不清，就曾經被觀衆識破了……

（中略，字跡模糊）……了。除了硬要男女主角，又太過不像……車馬擾攘，行人摩肩……一次街頭擁吻之外，也就……陳舊的手法。如卻……了事地叫這一雙男女，……圍著去度香港的蜜月去。

「香港風雲」中幾個男女演員，對於香港觀衆來說，都是陌生的人物，但演來卻還都是中規中矩，比較上能令人以印象的，是那個反派的警士，法朗，和兩個女角的外型……角色麗安，谷完全不像個女記者，也無戲可做，演混血兒的……過做作，從巴黎學來的香港旗袍，大過巴黎化了……也增加了本片的「不真實感」，反而是演女警……的桃樂西·派克演來比較有些膽頭。

秦泥

初冬郊遊多野趣
天水圍垂釣樂無窮

李世光

多天的陽光溫煦宜人，最宜郊遊。也許有人會說，長洲、沙田、粉嶺……都去過了，要找一個名堂比較陌生的風景區很難！其實不然，十步之內必有芳草，而鵰九之大，難道沒有可遊的地方嗎？比方元朗的天水圍，就可供人一日的消遣。

天水圍處於屏山和元朗之間，從九龍佐敦道碼頭乘搭開往元朗的十六號巴士便可到達。況多天遊天水圍，還有個好處，不用攀山，不必涉水。當巴士到達屏山，下車順開公路，沿左邊小路走，未幾便踏進了天水圍的門楣。只見魚塘映翠，水平如鏡。而這些魚塘，還歡迎遊客垂釣，將釣得的鮮魚依市價售給遊客。這玩意似乎一般人還少知道。

天水圍的魚塘畔，還有村舍掩林，山丘倒影，景色倒也不俗。附近尚有一座古塔，據說有頗悠久的歷史，名曰「文魁閣」。有了這塔，平添了鄉野的古香古氣，顯得不遠，很有溪流，常有鴨鵝戲水，傳來嘈雜的鳴聲。如坐在垂楊飄柳樹下，一手持竿，一手持書，消磨永晝，另有一番江南水鄉的美妙情調了。

縱目四望，天空朵朵輕軟的浮雲，遠山如黛，近處村屋，間或傳來陣陣雞犬之聲，村收割已畢，泥中尚遺落穀粒，惹來家鴨啄食。

劉海，雞群佳了幾千畝良田，自能令人心曠神怡，神遊初多，最是樂曲。三五狗吠聲和牛喘，就形成了鄉村的田園交響曲了。

去天水圍遊覽的人，約略屏山，厦村躍動，多變的新界著名的村落，厦村是屏山鄧姓的村落，居民多為錦田鄧姓的後裔。從屏山右馬路行約十餘分鐘，看見一列宛若古老的龍鐘，此地鄉民約千餘戶，……頗值考古流連。

相距屏山厦村約有二里的靈渡山，有一座靈渡寺，據傳是百多年的古剎，寺廟的規模雖不算大，但曲徑通幽，譚……

紐約時報「十大」
「埃及妖后」第四

金錢買不到藝術價值。耗資最多的「埃及妖后」並沒有取得最高的榮譽。例如，在「紐約時報」選出的一九六三年度「十大名片」的名單上，它只名列第四——在「全美影評人協會」所選的「十大」中，但名落孫山。

比「埃及妖后」取得更高榮譽的影片：「牧野梟獍」（第三名），「豪門紅顏」（第二名），「樂園」（第一名，英國出品，披得·斯拉主演，本港未映。）（元）

作了藉家媳婦的姬絲汀·高芙曼

宣林元旦聯歡
節目多式多樣

「宣林」（各電影公司宣傳人員的無形組合）元旦聯歡，今天下午在大會堂餐廳舉行。這一次的召集人是南方公司的宣傳金大姐。

得人緣，辦事能力強，光會玩出的通知，便知其人。在「宣林」中的金大姐，一向是多彩多姿的。這次的通知，是以文字寫作，就很有趣，多色紙印，則以形式見勝。但這次，通知大方，以為這是一張普通的請柬，而且以粉紅色的硬卡印製，上印金字，可謂別開生面。

金大姐的辦事認真負責，還表現在她這次聯歡的內容，經過一番奔走張羅。比方聯歡的地點，就選擇了適中的大會堂餐廳，而且備有獎品，備有遊戲，再加熱鬧的氣氛。通知五時恭候，先是抽獎和集體遊戲，然後敘餐，餐後可各適其適，十三張，可以腳踏，可以手談，攻打四方城或玩其羅宋，不但踴躍，一隨其便。所以相信這次宣林元旦聯歡，且可盡興。

娶姬絲汀高芙曼後
湯尼寇蒂斯躊躇滿志

惠明

荷里活的婚姻是一個充滿了色彩的泡影，但經不起小小的衝擊，卻會如肥皂泡那樣一觸即破。因之，向來被稱為「影壇標準夫妻」的湯尼寇蒂斯和珍納李，也不免走上仳離之途。也許，許多影迷都樂意知道：自從湯尼和十九歲的西德女星姬絲汀·高芙曼結婚至今，他們的婚姻是否愉快呢？

最近，英國「週末雜誌」的荷里活專欄記者訪問湯尼，湯尼首先說：「我和珍納李的分手，與姬絲汀無關。遠在我認識姬絲汀之前，我們的分手，就是說，我和珍納李的婚姻生活已經不愉快了。與姬絲汀無關係的。主要原因，是我們彼此都瞭解，但珍納李和我的性格並不配合……」

「你不能希望既做一個賢妻良母又做一個成功的電影演員！」他說：「在我，卻情願做一個好妻子，捨棄了成為成功的演員。」湯尼，過去一年來，他的星運亨通。他拍攝近又忙於拍攝一齣新片「勝利者」（The Victor）。有人問他，這樣子，不是使嬌妻太寂寞了嗎？而湯尼只是笑，因為他了解，姬絲汀決不會寂寞！她喜愛的東西太多了，她喜歡研究多方面的藝術，喜歡看書，她能夠獨自在書房裏一整天也不會悶。如她所說：「我喜歡探討，喜歡學習。」

至於年紀輕輕的姬絲汀，高芙曼，似乎也深明人生哲理。因此她最近曾表示將退出影壇，一心一意的走回廚房去。

原來，姬絲汀生長在一個富裕的家庭，她在五歲時便跳得相當美妙的芭蕾。在未滿十八歲之前，她在西德已曾先後拍過三十部影片。最難得的是她的藝術天才，她說的意大利語、法語和西班牙語，比英語更流利。

當然，直至今天，湯尼也感到能有這樣美麗和有多方面才能的太太是滿足的。即如他對記者說：「她對於各種美術和藝術懂得太多了！所以在這方面，她常常是我的老師。」

娛樂手記

白荻家中遇騙徒

李妮

當年的劉猴殺，都是銀色……今的錦繡，都是銀色舞臺上翻觔鬥陣的好材料。這一向電影圈裏卻得出奇，什麼新聞全沒有，叫兩個銀色小姐們傷透腦筋，幸虧就聊聊社會新聞解悶。昨天跟白荻、石慧她們上寫頭繼的先生防說起了小心門戶，白荻的結論是撿跟偷都不易防範，唯獨騙就防不勝防。阿慧對這個倒不擔心，她們家隔壁住的就是警察學校的警司陳爲爸，就總不致光顧到那兒錯。

看白荻那神情，大概對騙有所體會，細問之下，原來她家也遇上過一次。

……

吳君麗銀燈夜夜
蘭閨怨婦延期拍

云云

吳君麗跟其他的銀色紅伶一樣，由於超額不容易，因此除了影片，多年以來，吳君麗一直是大成公司旗下不二之臣，可是去年電影圈經濟衰退的……以及她個人心血，組織了與她姐姐同名的新麗聲公司，拍了一部彩色的歌唱片「為郎頭髮也心甜」，是改編自潮劇著名的民間故事「荔鏡傳」的……

一分錢一分貨，「為郎頭髮也心甜」並沒有使吳君麗的精力物力虛投，也使劉湛一新耳目，因此當去年與「大成」的滿之後，她還決心全力發展她的新麗聲公司，另一部是由黃岱執導的民初悲劇「蘭閨怨婦」。

按原定計劃，「蘭閨怨婦」本來從五日起一連五個工作日即可開拍，奈何「大成」還有三部新戲，忙得吳君麗日以繼夜，無暇自顧；再加老導演黃岱又染了個重醫生也弄不清楚是……的……中之病。

……據悉原定星期一開刀，……因……星期三日……「十兄弟」則於星期二中午仍未……

吳君麗早有遠征星馬之意，且曾下苦功練過許多歌舞，唯目前已排滿……故尚未成行。且……

林鳳成驚弓之鳥
被誣是神經病人

影片「卡士」很硬，演寄鳳之女張瑛的是林鳳，演年青富家的是張瑛，演經濟丈夫的是梁中平，反派花旦則由李香琴飾演。

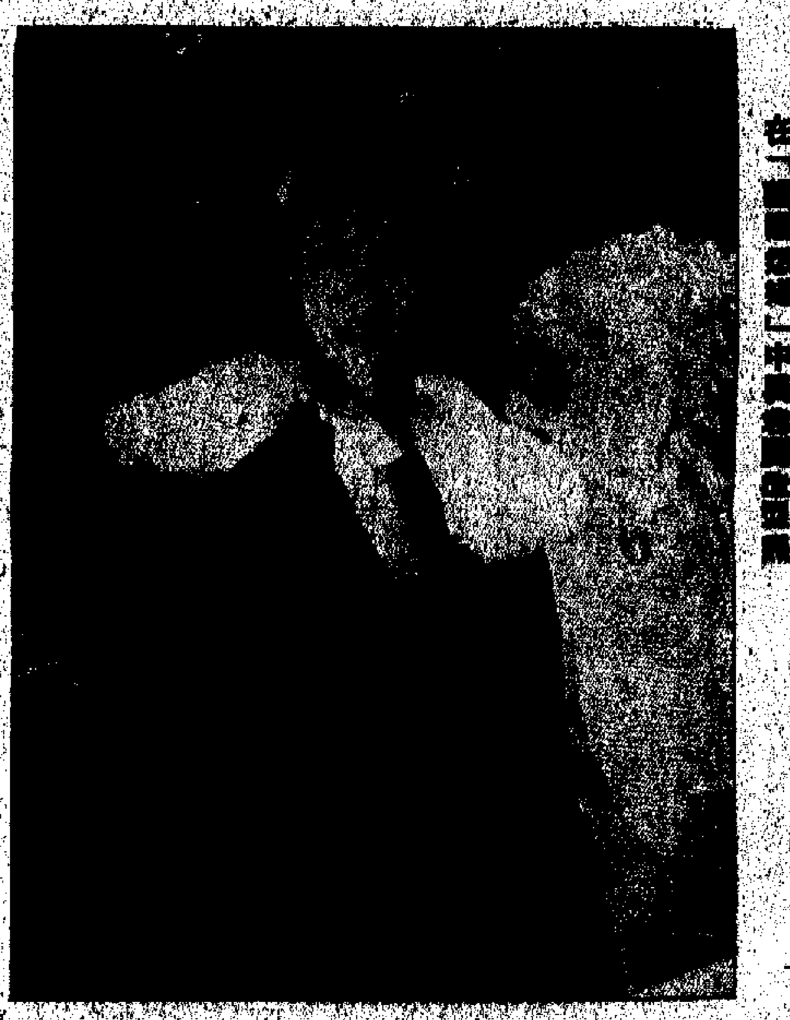
「驚弓鳥」是絲鱷電影公司的新片，劇情緊張，扣人心弦，特別值得一提的是影片的情節相當新鮮，描寫一個貪財負義的丈夫，不惜企圖要殺死了妻子，而且逼得女兒都要逃避，心腸之狠毒，比蛇蠍更甚。

梁中平這位演場最少，……二世祖的逆子好閒，……為了要寡取寬約……肚財囊，……

財產，不惜死迫他的女兒張瑛，……使她……

林鳳演一個受騙受嚇的新婦少婦，並且被誣為是神經不正常的人，讓張瑛這位老實的警家，把逃出虎口的林鳳又送回給梁中平，一場場生與死，善與惡的激烈搏鬥，都在觀衆的眼前展開了。

綜觀的監製人李樹倫，對電影的製作，態度嚴肅，「驚弓鳥」無疑是一部悲水準的佳構，值得一看再看的。



在「蘭閨怨婦」中吳君麗飾演……

流浪兒

石泉文 水園 圖

（二〇八）什麼是膳料？不懂大牛一點也不懂，連阿炳也不知道。後來，這個穿制服的人告訴他們，膳料麵是女人才有的，還告訴大牛爾能前面……有男有女的長龍上去排……

（二〇九）長龍的病人在呻吟，……病的孩子在哭喊……

（二一〇）這個男子向阿炳注視了兩分鐘，然後帶有惡意的口吻寄道：「他在前面排隊又怎麼樣？……」

……

小說林

羅網

朱斯

【二三】「誰你是問」

「我，請你別說這種話。我實在受不了。」……

……

流浪兒

……

三十五

……

風情（諷刺小說）

……

慌人日記

夢中人

是日也，徐師奶有口福

徐師奶大有口福……

大公報 Ta-Kung-Pao ... Hennessy Road Hong Kong

周總理全訪加納

美洲國家組織開會討論巴對美國控訴

烏鴉
——佛國漫談之十四
歸客

上午十二月十二日，報載加爾各答有數百隻烏鴉襲擊動物園中的花鹿，嚇死四頭，傷二十五頭。幸而被襲的對象是鹿而非人，否則緊張大師希治閣在銀幕上虛構的幻境，竟成事實，並非天大新聞。

談到烏鴉之在印度，的確巴閉之至。它與牛同被視為神物。土人見了它非但不肯捕殺或驅逐，還要加以歡迎餵飼。人死了有一種葬禮叫做天葬，其方式是把屍體剝光洗淨，裸放在建在山間的百尺高台之上，以餵鳥。這種食人肉的鳥類有二，一類屬於鷹鷲，另一類就是烏鴉。如果屍體放了上去，其肌肉內臟等即被一掃而光，這就表示死者的靈魂可進天堂，否則就要打入地獄。其實，這些猖獗的鳥類，在飢餓的時候，什麼都想吃，何況是人肉。所以病入膏肓的印度人們，如果決定死了後天葬，便篤定可進天堂，不必為自己靈魂的出處擔憂。可惜的是印度的葬法不只天葬而已，還有土葬、水葬、火葬等等，真是形形色色，不一而足。因此，死人雖多，却不能盡果烏鴉之腹。尤其近幾十年來，願意死後天葬的人越來越少，而烏鴉偏是繁殖有方，越來越多，大有僧多粥少，供不應求之勢。以致這類餓極了的兇鳥，成群結隊，盤旋於天葬台附近的上空，望之使人心驚。死人的屍體地成了生人的險境。任誰都不敢孤身獨往。探親的人，必須結伴持槍，方才去得。

在我們國人看來，烏鴉當是鳥類中最醜陋最討厭的一種了。迷信的舊人甚至把它視為不祥之物，如果在早晨起身聽到了它的鳴聲，認為是一天的不吉之兆。我在小時，受了這種傳說的影響，對烏鴉絕少好感，還是都不願多看它一眼。幸而鄉間烏鴉不多，所以也不常碰到它。及至一到印度，看見烏鴉不但滿天飛，而且滿地行。由於已被餵慣了，對於人類全無畏懼之意。有的甚至登堂入室，攫取餐桌上的食物或小兒手中的餅餌。即以我家而言，早點放在桌上，必須用罩罩好，否則就不保險。餐台上置是它們常駐之所，白天足跡不斷。因此，我倒得以藉此機會，把我在幼年不致還觀的東西，加以詳細觀察一番。我甚可能發掘除幼年對它，在主觀上的厭惡感，希望能夠發現它的一些可愛之點，可是我失望了。我們國人把烏字來形容黑色，的確有道理。烏鴉不僅從嘴到爪，幾乎一片漆黑，連它的舌頭也是黑的。不細看猶可，一細看，它的心也許不會是紅色的。我對它，厭惡之感在心底下，實在難以消解。

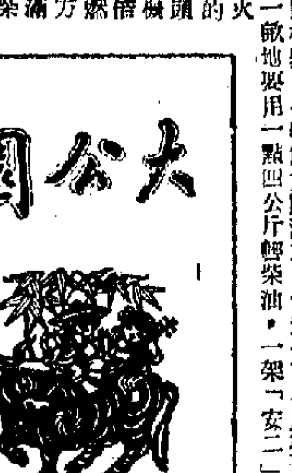
現在，印度人民在半飢餓狀態中求生，國家日益陷入困境。近幾年來，生產落後，國家日益陷入困難之境。人們自顧不暇，烏鴉於是遭受了飢餓的命運，成群結隊，襲擊花鹿之事發生。因此，印度政府對此應知有所警惕，如果仍不回頭，則我敢預言，希治閣的幻想，終有一天，在印度境內成為不折不扣的事實。

石油——工業的血液
戴宗俠

日前報載：我國石油生產已基本上能夠自給。這是一個振奮人心的大好消息。這裏，想從石油的用途，看看這條消息的重大意義。石油用途之廣，有人稱它為工業的「血液」，工業的「聚寶盆」。目前，僅是一般通用石油產品就有五百多種，以石油為主要原料的石油化學產品則有五千種左右。而其他產品需要用到石油的，更是多到無法統計！可以說，人們的衣食住行都少不了它。

汽油和跑路

大家都知道，從石油中可以提煉汽油、煤油（火水）、柴油和燃料油、瀝青，等等。一公斤石油，能夠產生一萬一千仟卡的熱；而一公斤乾木柴或泥煤，則只能產生三千仟卡左右的熱。前者不僅發熱值高，並且燃燒時灰渣少，儲運簡便，再加上其他優點，因此它被廣泛地用來開動機器。一輛解放牌汽車，每走一百公里要用二十公斤汽油；一輛東方紅牌拖拉機，每耕一畝地要用一點四公斤輕柴油，一架「安二」型飛機，飛行一百公里，要用四十公斤汽油。火車也有用柴油來開動的，柴油的內燃機車頭，比一般燒煤的蒸汽機車頭，牽引力要大一倍。一列四千四百馬力內燃機火車頭，從蘭州到祖國東北的滿洲里，要用五十噸輕柴油。飛機、坦克，離開汽油更是寸步難移。在發生戰爭的時候，汽油的功用就更顯著了。有人說，戰時一滴汽油等於一滴血！



使機器延長壽命

任何機械設備，當它開動時，搽上一些潤滑油，不僅可以減輕磨蝕，提高效率，還可以延長使用期限。飛機、汽車、拖拉機、坦克等內燃機中用的潤滑油，切削機床刀頭上用的切削油，重型軋鋼機上用的壓延機油，等等，都是從石油裏提煉出來的。為了防止機器生銹或某些物質不被腐蝕，需要搽上一層表面防護劑，這也是一種石油產品。

在電氣設備中，起絕緣作用（防止漏電）的變壓器油、電容器油、電纜油，橡膠工業用的橡膠軟化劑，紡織工業用的軟蠟油，以及醫藥和化妝用的白色油和香料油，也都是從石油中來的。

多種油料的代用品

石油和人們的日常生活，關係也非常密切。在提煉石油時，可以得到一種氣體「烯」，用它製成一百六十公斤人造纖維，可以織成一千六百米綢緞，而用天然纖維作原料，則需要一百萬隻蠶繭或五千平方米土地生產的棉花。利用石油廢氣還可以製造酒精。製造一噸酒精，只用四分之三噸石油裂乙烯，而用糧食來製造，每噸酒精要十噸糧食或六噸半包米。從石油中可以提煉出石蠟，每二點三噸石蠟可以製成一噸合成脂肪酸，再加工就可以製造兩噸肥皂（每噸肥皂為三千六百塊）。即替一噸合成食用油脂。如果以每畝地種植油料作物算，取植物油三十公斤計，一個年產萬噸肥皂的工廠，從石油中取給原料數量並不太大，而依靠農產品時，却需要十六萬畝以上的土地和很多農民的辛勤勞動。

叫水果早熟 禽畜快大

石油廢氣中的甲烷和氫，是製造硫酸膠、尿素等化肥的重要原料。每年，世界上有千百萬噸的化學肥料，都是取之於石油氣的。常見的農業殺蟲藥如滴滴涕、六六六、一〇五以及消除雜草用的二、四提，等等，也都來源於石油化學產品（氯化物）。從石油中獲得的乙烯，可以使不成熟的果實在很短期間內成熟。某些石油化學產品還可摻入飼料中，用來飼養家禽，可以提高飼料的有效利用率，加快家禽成長速度，減少每斤肉類生產的飼料耗用後，並可改善家禽的健康狀況，降低死亡率。

「咏太平」出醜記
曹甄

三十多年前，廣州粵劇舞台上有一個頗有名的戲班，稱為「永太平」，以演員陣容厚著稱，擁有名花旦千里駒、名武生金山炳等名角。不久之後，便有「咏太平」出現。關於這個戲班，當時粵劇界有一首打油詩曰：

「此班咏太平，冒認三班頭；擺開「兩儀軒」，鼻針映錦別江口；九點鐘開身，三點鐘埋頭。正本千里鍾，跛倒在台口，踢傷了觀衆，頭破血又流，武生金山散，出場拉拉袖；「手下」肥仔南，「桃子」當「二流」；小生祖錯「馮碎頭」：丑腳撰實芳，鑽眼，問你羞不羞？」

這首打油詩，假如不加注釋的話，對於今天的觀衆說來，恐怕不大容易懂了。

原來此詩所咏的，乃是三、四十年前粵劇舞台上的怪現象之一。當時粵劇界一些「有名」的人，既無心於藝術鑽研，就想出許多欺世盜名的花招，如亂起班名，匿名，有意影射一些名班，名角就是一例。「咏太平」，顯然影射「永太平」，什麼「千里鍾」等等即影射「千里駒」。「咏太平」的班主以為班名「榮」得佳，坐實有「匯」可「收」，誰知下鄉演出後，竟醜百出，鬧了不少笑話。打油詩的前兩句，是指他們冒認名班——「三班頭」的；「兩儀軒」即原是長壽路一間專賣蛇酒的酒店。該店為宣傳計，曾自印廣告推銷產品。廣告上還寫着戲班之名，把全市所有戲班均按次序排名，其上班。這個所謂「咏太平」呢，當時排列最後尾。「鼻針」四句，指該班下鄉演出時，由於沒有熟悉水路的梢公引路，致鑄了錯頭，以致一晚就犯了當時戲班的大忌——「失了台」，延誤了開演時間。出場之後，更是笑話百出：影射名花旦千里駒的「千里鍾」出場後一個「踩蹻」功夫未到家，站在台前的一個個假然失足讚倒在台口，把傷；另一個影射名武生金山炳的金山散，連曲牌都不熟悉，把「二流」唱作「二流」。接着是小生鑼扑，他為了向觀衆顯露自己手上的三隻金戒指，故意把水袖捲起……

自動點映機

意大利最近生產了一種新的工業品，名「自動點映機」。顧名思義，顧客可以用它點映自己所喜看的電影。

這種新產品外形與流行在香港多年的自動點唱機相似，只不過上面多了一個放映電影用的屏幕。這屏幕的大小與二十一吋的電視機差不多。

這種點映機藏有四十部有聲短片，每部影片的片名均寫在按號後的紙片上。顧客投入硬幣一枚，按下選影片用的按鈕，電影便在屏幕的後面出現，但從前面看起來，也可看得很清楚。

每部短片的放映時間是三分鐘。放映完畢，「如要再看，乃可再另投錢」。（璇璣）

早點
•徐思•

亦可一賭

英國已成賭的世界。有人決定大選日期的英首相，亦與人打賭下次大選何日舉行。

這些人，究竟賭贏呢？

樣本店上

紐約當生意遭劫案，賊公入屋劫錢得五十元，照會有大衆動，此人被劫一百五十元，之後送牛奶者叫門入去，又被劫二百元。

想嘈到主人損失最小。

手指行劫

一賊用手指當槍使，居然劫到一大筆錢，半月後行經被劫商店才被認出被拘。

雖然終於落網，但手指竟可當槍使，仍可聊以自慰矣。

楊介存真圖

楊介存真圖，是在宋代第二次解剖屍體產生出來的果實。原圖現在雖已失傳了，但是公武郡齋讀書志、僧幻雲史記標注等文獻均有記載，並引述於後：

郡齋讀書志：「存真圖一卷。右皇朝楊介編。崇寧間，泗州刑「賊」於市，郡守李夷行遣醫家併畫工往觀，決膜摘膏肓，曲折圖之，盡得纖悉，介校以古書，無少異者，比歐希范五臟圖過之遠矣，實有助於醫家也。」

僧幻雲史記標注引：「楊介曰：崇寧時醫有俞附，一投見病因，能剖皮解肌，湔浣腸胃，以祛百病云，頃「賊」歐希范被刑時，州吏吳簡令畫工就圖之記，詳得其狀，或以肯考之耶宋完。崇寧中泗「賊」刑於市，郡守李夷行遣醫併畫工往觀，決膜摘膏，曲折圖之，盡得纖悉，介取以校之，其自喉咽而下，心肺肝脾膽胃之系屬，小腸大腸腰腎膀胱之營壘，其中經絡聯附，水谷泌別，精血運輸，源委流達，悉如古書，無少異者。」

「政和三年洛陽賈偉節存真環中圖序曰：楊君介（吉老），以所見五藏之真繪而為圖，取煙于所聚除析而厘正之，又繫之十二經，以存真環中名之。」據僧幻雲說，存真即五臟六腑圖，環中即十二經圖。

中國古代人體解剖圖
宋大仁

存真圖不僅流傳到明代尚存而且在清代初期的一些文獻中，也記有本書之稱，此後本書就已失傳，但這部偉大的人體解剖學圖譜的部分，仍然被保存在元代學者孫煥於至元癸酉（一二七三）所刊玄門脈訣內照圖一書中，孫煥序文裏說明採用存真圖。

從今存的抄本內照圖看來，首先在解剖圖譜方面，不僅繪有胸腹腔內臟的前面圖（所謂「人身正面圖」）及後面圖（所謂「人身背面圖」），而且有下面一些系統的分圖：

「肺側圖」是繪出胸部內臟的右側面全形圖；

「心氣圖」是繪出右側胸、腹腔的主要血管關係；

「氣海膈膜圖」繪出了膈膜及其在上腔遇血管食道等的形態；

「脾胃分系圖」繪出了消化系統的全圖；

「分水闌門圖」繪出了泌尿系統；

「命門、大小腸、膀胱之系圖」繪出了生殖系統圖。

以上各圖都有很詳細的說明，其中所繪之解剖位置與形態，基本上都是正確的。按上述內容比較歐洲十四世紀蒙大和 Monaino 教授（一二七五——一三二五）所著的「Anathomia」解剖學（一三一六）一書為詳細。原圖雖已失傳，但從下列各書所引用的圖譜，可見一斑。

明高武針灸聚英（嘉靖二六年，一五四六）卷一；和明楊繼洲針灸大成（萬曆二九年，一六〇一）卷六中的內臟圖，都說明引用楊介存真圖，畫而繪的。其中繪有人體左側面圖，前面圖、背面圖，其中臟腑的位置，都和內照圖所繪相一致。還有明代王圻三才圖會中，也繪有臟腑正、背面圖，臟腑的分圖及論說，這些圖都與內照圖甚相同，此外像人鏡經、萬壽丹書臟腑圖等書所繪的解剖圖，均與上述者相仿。可見楊介通過解剖實踐，把人體內臟的位置與形態描繪下來，提供了科學的論證，是我國從古到宋代最好的解剖圖。（中）

為什麼水會「刺手」？
劉有常

冷天，用冷水洗東西時，不用多久，刺骨的冷水就會把我們的手凍得發麻。

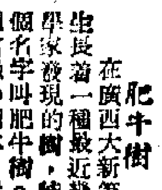
可是水並不比空氣更冷。你拿來溫度計，假定溫度計上的水銀柱停留在攝氏五度的地方，然後你將溫度計往冷水裏插，水銀柱却一動都不動。但為什麼手放在空氣裏並不覺得太冷，而浸在冷水裏却會冷得如此厲害呢？

你也許會說，這是因為空氣是熱的不良導體，因此手放在空氣中，熱量比較不容易從手上「逃走」；而水却是導熱本領相當高明的物質，手上的熱量很快被水帶走了，手自然就很快冷得麻木不仁了。

這樣回答當然不算錯，不過如果我們再進一步追問，為什麼空氣的導熱本領會遠不如水呢？

當手放在空氣中時，冷的空氣分子就不斷的向手碰撞，每一個和手相碰以後又折回空氣去的冷空氣分子，都會從我們的手上「搬」走一點點熱量。好在空氣是一種相當「空虛」的物體，它單位體積內分子數目是比較少的，因此在單位時間裏可能和手「碰頭」的分子數目也較少，因而手不會覺得太冷。然而水的物體，它單位體積內所擁有的分子數目就比空氣大一千二百多倍，雖然在單位時間內，手「碰頭」的水分子就要比空氣多得多，「搬」走的熱量自然也要多得多，手上的熱量迅速被水「搬」走了，手就很快凍得麻木不仁了。

珍奇的植物
華



肥牛樹

在廣西大新等縣的山區，生長着一種最近幾年才被植物學家發現的樹，名字叫肥牛樹。肥牛樹是一種常綠小喬木，能長到兩三丈高；木質堅硬，葉子很厚，含有豐富的蛋白質和各種礦物質。用這種葉子餵牛，牛可以很快地肥壯起來。牛吃了肥牛樹的嫩枝條，體重也會增加得很明顯。據調查，全部用肥牛樹枝葉餵養的牛，平均一個月體重可增加十五斤左右；如果飼料中摻入一半肥牛樹枝葉，一個月平均也可以增加體重十斤上下。肥牛樹的葉子一年四季都可採到，這在冬季飼料缺乏的時候，就更加顯出它的優越性。

天然催淚彈——馬勃菌

在北京西郊妙峰山一帶樹林裏，有一種有趣的菌類植物，當地人稱它為「鬼噴煙」。它的外形像個小皮球，當成熟時，球裏面滿藏着粉。人們如不小心踩到它，它就會爆裂開來，黑粉就像一股濃煙不斷冒出，刺鼻難聞，使人的鼻孔和喉嚨感到發癢難忍，涕淚交流。這種菌學名叫馬勃菌。它的孢子却是一種很好的止血藥，可以用來治吐血、咯血、衄血和扁桃腺炎。

樹汁最毒的「見血封喉」

在雲南西雙版納的原始森林裏，有一種喬木，用刀割破它的樹皮，就有白色的乳汁流出。這種乳汁劇毒，當地人用它塗在箭頭上射殺猛獸，不管怎樣兇猛的野獸，只要被射中，走不了三步就會倒死，所以當地人就把這種樹叫做「三步倒」或「見血封喉」。意思就是這種樹汁一碰到血液，立即使動物的心臟麻痺迅速死亡。它是最毒的植物。但是如果經過適當的使用，這種樹汁却是獵人慣用的最有效的狩獵武器。

心理戰術

人選

大唐游俠傳
梁羽生

第六回：淒涼蜀道人少行 婉轉娥眉馬前死

虢國夫人天姿國色，比乃姐楊貴妃還勝三分，當時名詩人張祜曾有詩云：「虢國夫人承主恩，平明騎馬入宮門，却嫌脂粉汚顏色，淡掃蛾眉朝至尊。」這詩一面寫虢國夫人是如何的得寵于唐玄宗，可以不用通報騎馬進入宮門；一面極力刻劃她的美貌——無需靠脂粉來打扮，甚至脂粉反而汚損她的姿容，只是淡掃蛾眉，便足以傾國傾城了。

圍着虢國夫人車駕的那些軍士，對她攜帶的金珠寶劍並不放在眼內，但突然見她露出面來，却都禁不住呆了一呆，儼如一枝帶雨的梨花，更為清艷動人，那況她又哀哀求告，……

•版權所有•

毒龍潭
史得

八十六：今朝有酒今朝醉

「不。」吳仁道手拱在金尙文頭。「我並不失望，反之，我認為這樣最好，免得我誤會了你。以後反而有麻煩了。唉，我也實在不到是真的。」

他把金尙文拉着出來，一邊揮手對酒保說：

「記在我的賬上好了。」

「當然，吳先生。」酒保非常有禮的鞠躬。

金尙文想：吳仁道當然是這裏的熟客了，要不，不但可以記賬，連小賬也用不着付的。他沒有說話，默默的走出去，吳仁道又照原來的路線，帶他走到樓梯口，正要下去時，吳仁道指一下走廊的另一端，對金尙文說：

「你的老板就在那一個房間。」

「真的？」金尙文一怔：「我們去看看。」

「別看了。」吳仁道把他拉着走下去：「我們還是快點走的好，別讓池知道我們來了。否則，就會把我們的計劃全部推翻，而你則將不會有什麼好處，何必呢？」

走下梯級時候，金尙文又回頭去看。他心想，吳仁道說什麼全部計劃，到底有什麼計劃，自己也不知道哩。

「我想她們真等得不耐煩了。」吳仁道看看手表：「我們喝了三……」

……知舖的酒。」

「早知道這樣，就不要帶她們來。」

「不。」吳仁道笑說：「我還籌畫請她們去夜總會玩的，不要失信於婦人。金兄，你對那一位秋文，真沒有興趣？我看你安靜好不好？」

「不過了。」金尙文搖頭說：「我現在連夜總會也不想去，我想回家。」

「何必因為迷三的事生氣？」吳仁道拍一下他的肩頭：「冷靜的時候，你不妨想開心一些。古語有云：今朝有酒今朝醉呀。」

說着他們走到剛才那一個盡頭的房間，推開門，只見秋文和倚樂兩個坐在長沙發上聊着，相對無言。看到他們進來，倚樂就說：

「啵嘛，謝天謝地，我們終於可以逃出生天了。」

「為什麼說得這樣嚴重？」吳仁道說：「這裏並不是吃人的地方，很安全。」

「安全？」倚樂說：「我們找你們，他們不肯帶我們去，我們要走，他們也不答應，就要等你們回來，我叫他們去找你，他們又說不知道你們在那兒，簡直是把我們軟禁着呢！」

紅河鴛夢
徐遲

十三、搶地呼天又一番

阮文祥便問阮說怎麼也到了山防來。阮說道：「還不是為了這邊撥出來的事，給我找麻煩嗎？」

就在這當兒，脫利古已帶了傷出來，扶着剛纔被斜斜的椅背躺下，瞭着翻眼恐怖的嘴，咕咕的罵着。他在房中已聽了軍響和拉地上扇的報告，知道剛纔已經沒有熱鬧事，他咒一頓，喝下了半瓶酒，便向拉地下令：

「憑法軍一定較閒還伏在百姓家中。你們帶來的陸戰隊，把所有百姓不分老幼，通通趕到廣場來，要他們在廣場上合力捆抗，待他們捆得夠緊的時候，才把他們集體槍斃，就地掘坑，不許有一人漏網！」

阮說，阮文祥聽了叫道：「不可！這樣屠殺無辜，不是太不人道嗎？」

脫利古道：「哼！你們也會講人道？為什麼對我們的教堂便不講人道呢？」

阮說道：「欽差大人，你知道，越南百姓都是愛和平的人呀。你怎麼可以把他們像螻蟻一般屠殺呢？你們天天說上帝仁慈，上帝是這樣的嗎？」

阮文祥也極力想求饒恕全城百姓，倚靠以身來代百姓的死亡。這時，阿路拔神父恰好進來見脫利古，阮說便拉住他說道：「阿路拔神父，你是個最明白越南人的最慈悲憐憫的人呀。你忍心看著全城被滅嗎？」

脫利古不待阿路拔開口，搶先道：「這城的人既要殺害上帝的神父也想處死，這城的人的罪惡，便比所多瑪城還可惡。上帝已使所多瑪城毀於天火，對山防城也是一定不饒恕的。」

阮說算是頑過地說道：「欽差大人的話，一點不錯，上帝自然會用他的力量來懲罰他們，不可以由你用人力來毀滅它？」

阿路拔神父像條魔手，作神的代言人狀說道：「一切靠的脫利古先生，神是允許人們懺悔的。如果他們一個個都相信上帝，便接納他們。我們教堂便常有一個信徒，但收……」……

（三四四）

小說林

歷代暴君奇行錄之一

六：審氏歸虞

天寶皇最怕是審氏要走，當即說道：「乳娘不要慌，我依你的請把……賜死便了。」說罷，自到御案前提起硃筆，在黃絹上寫道：……

（一九）

金鑰匙

「你來。」宋賜實便轉氣，彷彿他過是球證的，「我替你們是半斤八兩的。」

黃炳搖搖頭，說：「今晚這個晚上的節目，是北海舞會，主辦的是大利人，叫做索黃炳麗……」

……